

# rings 22 um uns

Stadt  
Hemmingen  
familienfreundlich im Grünen

ARNUM, DEVESE, HARKENBLECK, HEMMINGEN-WESTERFELD, HIDDESTORF, OHLENDORF UND WILKENBURG  
63. Jahrgang, 29. Oktober 2025



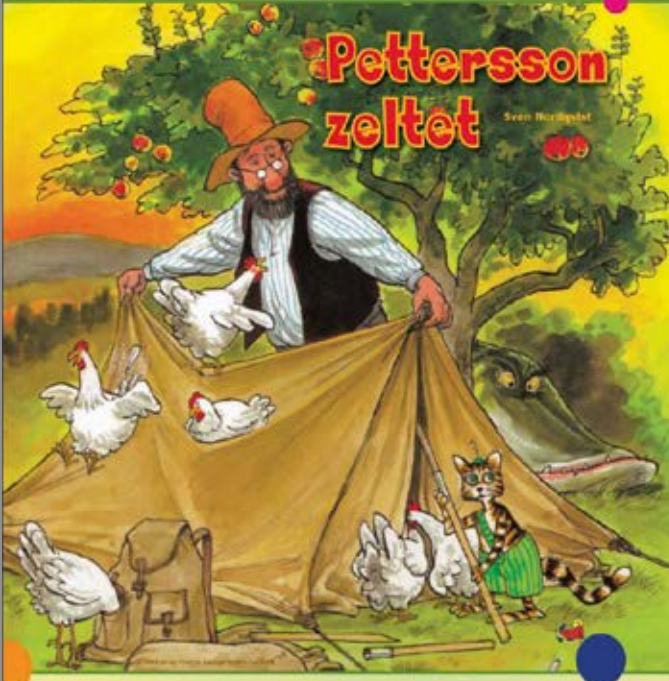
Der Musikzug der  
FF Hiddestorf-Ohlendorf  
lädt ein zum

## Laternenumzug

am Freitag, den  
**07.11.2025**  
ab 17.00 Uhr  
dazu gibt's leckere Getränke  
und Würstchen vom Grill  
Beginn des Umzuges: 18:00 Uhr

FF-Gerätehaus  
Hiddestorf, Osterforstraße 11

Veranstalter: Förderverein der Freiwilligen Feuerwehr Hiddestorf-Ohlendorf e.V.



Wittener Kinder- und Jugendtheater  
KULTURFORUM WITTEN

## Pettersson zeltet

Sven Nordqvist

Sonntag, 07.12.2025, 15:00 Uhr  
in der Carl-Friedrich-Gauß-Schule  
Eintritt: Erw. 9,00 Euro / Kinder 6,00 Euro

Vorverkauf:  
Schreib Gut(h) (Arnum),  
Hawes Brille (Rathausplatz 12)  
Veranstalter: Stadt Hemmingen  
Telefon (0511) 4103- 257

saxoprint

## Malerfachbetrieb Siegfried Gajewczyk GmbH

Ihr zuverlässiger Partner für Renovierungen aller Art

Weetzens Landstraße 2  
30966 Hemmingen  
gajewczyk@http-tel.de

Telefon: (05 11) 270 77 34  
Telefax: (05 11) 270 77 33  
Mobil: (0170) 500 39 58

[www.maler-hemmingen.de](http://www.maler-hemmingen.de)

**PFLEGEDIENST mobil**



**05101 - 990 39 59** Häusliche Senioren- u. Krankenpflege  
Hans-Theismann-Weg 2, 30996 Hemmingen-Arnum

Die „rings um uns“ können Sie auch online im Internet lesen:

Einfach per QR-Code auf Ihrem Smartphone oder online unter [www.stadthemmingen.de](http://www.stadthemmingen.de)



**25% Rabatt**

**FITNESS PARK** in Hemmingen

### Ehemalige Mitglieder aufgepasst!

Du warst innerhalb der letzten 31 Jahre Mitglied bei uns? Dann haben wir hier das perfekte Restart-Angebot für Dich, Deine Freunde und Familie:

Wir erlassen Dir **25%** auf Deinen neuen **Zweijahresvertrag**. Zudem gilt das Angebot für Freunde und Familie, die auf Deine Empfehlung zu uns kommen.

Schaut vorbei und profitiert von dem einmaligen Rabatt!

**299,00 Euro -25%\* = 224,25 Euro**  
(monatlich nur **9,34 Euro!**)

\* als einmalige Vorauszahlung für den Zweijahresvertrag, ohne Aufnahmegebühren.

[www.fitness-park-in-hemmingen.de](http://www.fitness-park-in-hemmingen.de) • Tel. (05 11) 42 50 50



## Jens Richter Dachdeckermeister

**Dacharbeiten • Isolierungen**

Tel. (05 11) 42 61 08 • Fax (05 11) 7 68 25 21

Dorfstraße 47 • 30966 Hemmingen

[www.dachdeckerei-richter-hemmingen.de](http://www.dachdeckerei-richter-hemmingen.de)

[info@dachdeckerei-richter-hemmingen.de](mailto:info@dachdeckerei-richter-hemmingen.de)

### MARDERPROBLEM?

Wir fangen ihn: **tierschutzgerecht**  
(in der Jagdzeit von Oktober bis Februar)

## KARL-H. MÜNDEL GmbH



- Metallbau • Edelstahlarbeiten
- Stahlbau • Bauschlosserei

30966 Hemmingen · Carl-Zeiss-Straße 2 - 4  
Telefon (05 11) 42 31 33 · Fax (05 11) 41 11 88  
[www.metallbau-muenkel.de](http://www.metallbau-muenkel.de)

### SOLARANLAGE?

### WÄRMEPUMPE?

### DANN

### 1KOMMA5°

Infoabend alle 2 Wochen  
in unserem Showroom.  
Mehr dazu auf  
unserer Website.



**1KOMMA5° Hildesheim GmbH**

Daimlerring 6, 31135 Hildesheim

+49 (0) 5121 280580

[kontakt@1k5-hildesheim.de](mailto:kontakt@1k5-hildesheim.de)



[www.1k5-hildesheim.de](http://www.1k5-hildesheim.de)

NOTRUFEN



<b>POLIZEI Hemmingen Arnum</b> Tel.: 051 01/85 43 30 Göttinger Straße 65 A	<b>Zahnärztlicher Notdienst</b> Tel.: 05 11/31 10 31
<b>Falls nicht besetzt: Polizeikommissariat Ronnenberg</b> Tel.: 051 09/517 - 0	<b>DRK-Sozialstation Hemmingen</b> Göttinger Straße 48, Tel.: 05 11/41 64 42
<b>POLIZEI - NOTRUF 110</b> in allen Ortsteilen	<b>Stadtverwaltung Hemmingen</b> Rathausplatz 1, Tel.: 05 11/41 03 - 0
<b>UNFALL / RETTUNG / FEUER 112</b> in allen Ortsteilen	<b>Straßenbeleuchtung Störungsstelle</b> Tel.: 0800/0 28 22 66
<b>Ärztlicher Notdienst</b> Tel.: 116 117	Nur nach Dienstschluss: <b>Technischer Notdienst</b> Tel.: 05 11/41 03 - 124 oder Tel.: 01 62/2 02 69 17
<b>Krankentransport mit ärztlicher Verordnung</b> Tel.: 05 11/19 22 2	<b>Frauenhaus der Arbeiterwohlfahrt</b> Tel.: 05 11/22 11 02 (Tag und Nacht)

APOTHEKENNOTDIENST

jeweils von 8.30 bis 8.30 Uhr des nächsten Tages

<b>29.10. Gertrauden-Apotheke</b> Telefon: (05 11) 88 30 24 Hildesheimer Str. 72, Nähe Krausenstr.	<b>07.11. Kreuz-Apotheke</b> Telefon: (05 11) 86 45 08 Wülfel, Hildesheimer Straße 360, n. Wülfeler Biergarten
<b>30.10. Andrea-Apotheke</b> Telefon: (05 11) 4 58 10 11 Linden, Limmerstr. 17, n. Fortunastr.	<b>08.11. Mendelssohn-Apotheke</b> Telefon: (05 11) 88 19 64 Südstadt, Mendelssohnstraße 26
<b>31.10. Landwehr-Apotheke</b> Telefon: (0 51 01) 41 41 Arnum, Göttinger Straße 67, Kreuzung Wilkenburger Straße	<b>09.11. Abelmann-Apotheke</b> Telefon: (05 11) 30 03 55 70 Hildesheimer Str. 267
<b>01.11. Westerfelder Rats-Apotheke</b> Telefon: (05 11) 42 52 74 Hem.-Westerfeld, Rathausplatz 4	<b>10.11. Leibniz-Apotheke</b> Telefon: (05 11) 32 32 14 Georgstraße 46, im Hause Weitz
<b>02.11. Ahorn-Apotheke</b> Telefon: (05 11) 9 82 51 31 Laatzten, Hildesheimer Straße 214	<b>11.11. Nazareth-Apotheke</b> Telefon: (05 11) 2 12 34 23 Schwarzer Bär 8
<b>03.11. Igel-Apotheke</b> Telefon: (05 11) 82 39 41 Laatzten, Alb.-Schweitzer-Straße 1	<b>12.11. Südstadt-Apotheke</b> Telefon: (05 11) 8 07 41 00 Südstadt, An der Weide 23-25
<b>04.11. Europa-Apotheke</b> Telefon: (05 11) 32 66 18 Georgstraße 16, gegenüber Karstadt	<b>13.11. Johannes-Apotheke</b> Telefon: (05 11) 46 34 59 Wettbergen, An der Kirche 1
<b>05.11. Stadtweg-Apotheke</b> Telefon: (05 11) 42 01 48 Ricklinger Stadtweg 41, E. Pfarrstr.	<b>14.11. St. Johannis-Apotheke</b> Telefon: (05 11) 69 17 69 Laatzten, Pettenkofer Straße 2
<b>06.11. Alpha-Apotheke</b> Telefon: (05 11) 43 55 88 Mühlenbergzentrum 3 D	<b>15.11. Hermes-Apotheke</b> Telefon: (05 11) 86 43 80 Hildesheimer Str. 52, Hst. Linie 1/2

REDAKTION / ANZEIGENANNAHME

**Anzeigenannahme für Geschäfts-, Familien- und Kleinanzeigen:**  
Montag – Donnerstag 10.00 – 14.00 Uhr · nur nach tel. Vereinbarung  
**Verlag Gödicke Druck** · Max-von-Laue-Str. 19 · 30966 Hemmingen  
Telefon: (05 11) 41 02 89 - 30 · E-Mail: ringsumuns@goedicke-druck.de

Die „rings um uns“ liegt in folgenden Orten aus:

Arnum	Calenberger Backstube, Campingplatz – Arnumer See, Tabakstore Arnum, Polizei Arnum, Schreib Gut(h), Edeka Ladage, Gemeindehaus Friedens-Kirche
Devese	Kaufland
Hemmingen-	Adam Getränkemarkt, ARAL-Tankstelle, Brot Henke, Deutsche Post Filiale,
Westerfeld	Hemminger Buchhandlung, Sozialkonzept Rosengarten, Stadtverwaltung Hemmingen, Sportcenter Hemmingen & Tennisbase Müller, Rosenrot
Harkenbleck	Zauberblume
Hiddestorf	Gramann Landschlachtereier, Speicher im Kampfelder Hof
Wilkenburg	Bäckerei Schäfer

SEITE

AMTLICHES	<b>04</b>
KIRCHLICHE NACHRICHTEN	<b>08-09</b>
FAMILIENANZEIGEN	<b>10-11</b>
VERANSTALTUNGSKALENDER	<b>12-13</b>
BAUHOFF	<b>14</b>
LEINE-VOLKSHOCHSCHULE	<b>16</b>
SONSTIGES	<b>16</b>
ARNUM	<b>18</b>
DEVESE / HEMM.-WESTERFELD	<b>18</b>
HARKENBLECK	<b>21</b>
HIDDESTORF / OHLENDORF	<b>21</b>
HEILPRAKTIKER	<b>21</b>
STELLENMARKT	<b>22-23</b>
ANKAUF / VERKAUF	<b>23</b>
IMMOBILIENMARKT	<b>23</b>
VERSCHIEDENES	<b>23</b>

Die Stadt Hemmingen im Internet:

Einfach per QR-Code auf Ihrem Smartphone oder online unter [www.stadthemmingen.de](http://www.stadthemmingen.de)



IMPRESSUM

<b>Herausgeber:</b> Stadt Hemmingen	<b>Verlag, Druck und Vertrieb</b> Gödicke Druck, Verlag & Consulting GmbH Max-von-Laue-Straße 19 30966 Hemmingen Telefon: (05 11) 41 02 89 - 0 E-Mail: info@goedicke-druck.de
<b>Verantwortlich f. d. redaktionellen Teil:</b> Bürgermeister Dingeldey	<b>Bankverbindung:</b> Gödicke Druck GmbH, Hemmingen Sparkasse Hannover, BIC SPKHDE2HXXX IBAN DE17 2505 0180 0000 8555 29
<b>Redaktionelle Zuschriften:</b> Redaktion: Frau Wiegmann Stadtverwaltung Hemmingen Postfach 1380, 30955 Hemmingen Telefon: (05 11) 41 03 - 138 E-Mail: ringsumuns@stadthemmingen.de	

>>rings um uns<< wird kostenlos (bis Freitag nach ET.) an alle Haushalte der Stadt Hemmingen 14-täglich verteilt. Beiträge die als Veröffentlichungen der Vereine, Verbände, Kirchen, Parteien oder sonst namentlich gekennzeichnet sind, geben nicht die Meinung der Redaktion wieder. Die Redaktion behält sich vor, Beiträge sprachlich zu überarbeiten oder aus Platzgründen zu kürzen. Ein Anspruch auf Abdruck von Einsendungen besteht nicht. Leserbriefe und offene Briefe werden nicht abgedruckt. Aus der Nennung der Markenbezeichnungen dieser Zeitschrift

können keine Rückschlüsse gezogen werden, ob es sich um geschützte oder ungeschützte Bezeichnungen handelt. Im übrigen gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen der Druckindustrie.

**Für die Richtigkeit per Telefon oder Fax übermittelter Anzeigen wird keine Gewähr übernommen.**

Kleinanzeigen sind sofort zu bezahlen oder bei telefonischer Bestellung per Lastschrift an den Verlag zu begleichen. Bei nicht pünktlichem Zahlungseingang wird keine Gewähr für die Veröffentlichung übernommen.

Erscheinungstermine der nächsten Ausgaben

- ☛ 12. November 2025 (Anzeigen-/Redaktionsschluss: 04.11.)
- ☛ 26. November 2025 (Anzeigen-/Redaktionsschluss: 18.11.)

### Amtliche Bekanntmachung

#### 19. Sitzung des Ausschusses für Soziales, Kultur, Sport und Verkehr

am: Mittwoch, 12.11.2025

um: 19.00 Uhr

Ort: Ratssaal im Rathaus, Rathausplatz 1, 30966 Hemmingen

#### TAGESORDNUNG:

##### Öffentlicher Teil:

1. Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung, der Beschlussfähigkeit und der Tagesordnung
  2. Einwohnerinnen- und Einwohnerfragestunde
  3. Änderungsanträge zur Tagesordnung
  4. Genehmigung des öffentlichen/nichtöffentlichen Protokolls über die Sitzung am 10.09.2025
  5. Mitteilungen des Bürgermeisters; Berichte der Verwaltung
  6. Sachstand Bürgerkoffer **619/2025**
  7. Anfragen von Ausschussmitgliedern
  8. Schließen des öffentlichen Teils der Sitzung
- Hemmingen, Stadt Der Bürgermeister  
21. Oktober 2025 Hemmingen Jan Dingeldey

### Amtliche Bekanntmachung

#### 29. Sitzung des Ausschusses für Stadtentwicklung, Umwelt und Klima

am: Donnerstag, 13.11.2025

um: 19.00 Uhr

Ort: Ratssaal im Rathaus, Rathausplatz 1, 30966 Hemmingen

#### TAGESORDNUNG:

##### Öffentlicher Teil:

1. Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung, der Beschlussfähigkeit und der Tagesordnung
  2. Einwohnerinnen- und Einwohnerfragestunde
  3. Änderungsanträge zur Tagesordnung
  4. Genehmigung des öffentlichen/nichtöffentlichen Protokolls über die Sitzung am 12.06.2025
  5. Genehmigung des öffentlichen/nichtöffentlichen Protokolls über die Sitzung am 21.08.2025
  6. Genehmigung des öffentlichen/nichtöffentlichen Protokolls über die Sitzung am 11.09.2025
  7. Mitteilungen des Bürgermeisters; Berichte der Verwaltung
  8. „Antrag zur Änderung des B-Plans Devese Nr. 15 mit örtlichen Bauvorschriften“ i.V.m. § 34 NKomVG **614/2025**
  9. Sanierung Regenwasser- und Schmutzwasserkanal Harkenbleck – Sachstand Befahrung **606/2025**
  10. Umbau Hohe Bunte Nord - Beschluss Vorplanung **607/2025**
  11. Abwasserbeseitigung
    - Betriebsabrechnung 2024 und Kalkulation für das Jahr 2026
    - Änderung der Abgabensatzung für die Abwasserbeseitigung **587/2025**
  12. Anpassung der Abwassersatzung **608/2025**
  13. Kooperation Abwasserbeseitigung **605/2025**
  14. Zusammenlegung der Gewässerunterhaltungsverbände GLV 52 „Mittlere Leine“ und UHV 53 „West- und Südaue“ **610/2025**
  - 15: Anfragen von Ausschussmitgliedern
  - 16: Schließen des öffentlichen Teils der Sitzung
- Hemmingen, Stadt Der Bürgermeister  
16. Oktober 2025 Hemmingen Jan Dingeldey



### Startschuss für gemeinsames Klimaanpassungskonzept Hemmingen und Pattensen setzen auf Beteiligung der Bevölkerung

Die Städte Hemmingen und Pattensen entwickeln gemeinsam ein Klima-

anpassungskonzept, um den spürbaren Folgen des Klimawandels wirksam zu begegnen. Ziel ist es, konkrete Maßnahmen zu erarbeiten, die Hitze, Starkregen und anderen Extremwetterlagen entgegenwirken. Dabei sind auch die Ideen der Bürgerinnen und Bürger gefragt.

#### Online-Umfrage startet am 27. Oktober

Ab dem 27. Oktober bis zum 30. November läuft eine Online-Beteiligung, bei der Einwohnerinnen und Einwohner mitteilen können, wo sie den Klimawandel vor Ort spüren und welche Maßnahmen sie sich wünschen. Die Teilnahme ist über folgenden Link/QR-Code möglich:

<https://survey.questionstar.com/KAMHUP>



#### Infostand auf dem Wochenmarkt

Am **Donnerstag, 30. Oktober**, informieren die Städte gemeinsam mit der Region Hannover an einem Infostand auf den Wochenmärkten über Schutzmaßnahmen bei Starkregen. Von 8.00 bis 12.00 Uhr gibt es in Hemmingen und von 13.30 bis 17.30 in Pattensen praktische Tipps zum Schutz von Haus und Grundstück. Beatrice Kausch von der Kommunalen Umwelt-Aktion (UAN e.V.) zeigt u.a., wie Rückstauklappen funktionieren oder Notfallmaßnahmen vorbereitet werden können. Es gibt Anschauungsmaterial und Infobroschüren und Anne Kautz, Klimaanpassungsmanagerin beider Städte, ist ebenfalls vor Ort und informiert über Konzept und Umfrage.

#### Auftaktveranstaltung am 11. November

Am 11. November laden Hemmingen und Pattensen von 18.00 - 20.00 zur öffentlichen Auftaktveranstaltung in die Wäldchenschule Arnum (Klapperweg 18, 30966 Hemmingen) ein. Dort werden Ziele, Hintergründe und erste Prognosen vorgestellt. Teilnehmende können sich in Workshops einbringen und Hinweise zu verschiedenen Themenfeldern geben. Alle Interessierten sind herzlich willkommen – eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

#### Wie geht es weiter?

Die Beteiligung ist erst der Anfang: Anfang 2026 folgen weitere Informationsveranstaltungen zur sogenannten Betroffenheits- und Hotspotanalyse. Im Frühjahr ist ein Workshop zur Entwicklung konkreter Maßnahmen geplant. Vor den Sommerferien soll das Konzept stehen – mit ersten umsetzbaren Schritten.

### Windpark Hemmingen – Pattensen, wpd-Infoabend in der Stadt Pattensen

Die wpd GmbH, ein deutscher Projektentwicklungsdienstleister zum Bau und Betrieb von Wind- und Solarparks beabsichtigt die Errichtung von 4 Windenergieanlagen im Stadtgebiet Pattensen. Der Bereich grenzt südlich an das Stadtgebiet Hemmingen und befindet sich im Vorranggebiet „Pattensen – Hiddestorf“, welches im Regionalen Raumordnungsprogramm festgelegt wurde. Derzeit läuft das Genehmigungsverfahren für die oben benannten 4 Windenergieanlagen. Aufgrund der unmittelbaren Nähe zum Stadtgebiet Hemmingen - Hiddestorf möchte die Stadt Hemmingen auf eine Informationsveranstaltung des Projektentwicklungsdienstleisters wpd aufmerksam machen. Informiert werden soll insbesondere über Planung & Entwicklung, Naturschutz, Ausgleichs- & Ersatzmaßnahmen, Betrieb & Anlagentechnik. Der wpd-Infoabend findet statt am:

#### 13. November 2025 in der Stadt Pattensen ab 18.00 Uhr im Ratskeller, Marktplatz 1, 30982 Pattensen

S. dazu auch [www.stadthemmingen.de](http://www.stadthemmingen.de)

### Zentrale Gedenkfeier zum Volkstrauertag in Harkenbleck 80 Jahre Ende des Zweiten Weltkrieges

Am 16. November findet um 11:00 Uhr in der Kapelle Harkenbleck eine zentrale Gedenkfeier der Stadt Hemmingen in Zusammenarbeit mit der St.-Vitus-Kirchengemeinde Wilkenburg-Harkenbleck statt. Der regionale Gottesdienst wird von Pastorin Damaris Grimmsmann unter dem Leitsatz „Gemeinsam für den Frieden“ organisiert und geleitet. Beteiligt sind auch die Konfirmandinnen und Konfirmanden, die den Gottesdienst maßgeblich mitgestalten werden.

Im Anschluss an den Gottesdienst wird unter Teilnahme der Feuerwehr Harkenbleck am Gefallenen-Ehrenmal um ca. 12:00 Uhr eine kleine Gedenkstunde mit nachfolgendem Ablauf stattfinden:

- Kranzniederlegung
- Rede des Bürgermeisters Jan Dingeldey
- Musikalischer Beitrag von Frau Anne Harer
- Gemeinsames Gebet

Der 16. November 2025 steht im Zeichen von 80 Jahren Ende des Zweiten Weltkrieges. Die Generation der Zeitzeugen wird womöglich zum letzten Mal die Gelegenheit haben, weithin vernehmbar ihre Stimme zu erheben. Der diesjährige Volkstrauertag ist daher umso mehr Anlass, die Vergangen-

heit zu befragen, um Lehren für die Gegenwart zu ziehen.

Gemeinsam für den Frieden einzustehen und den unzähligen Opfern durch Krieg und Verfolgung zu gedenken, ein Bewusstsein für den Frieden und gegen Hass, Hetze und Antisemitismus zu schaffen, ist der Leitgedanke dabei. Unter dem Motto „Gemeinsam für den Frieden“ rufen der Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge und zahlreiche zivilgesellschaftliche Organisationen dazu auf, ein starkes Zeichen der Solidarität, der Erinnerung und der Verantwortung zu setzen.

Bürgermeister Jan Dingeldey führt aus:

„80 Jahre nach dem Ende des Zweiten Weltkrieges ist es unsere gemeinsame Verantwortung, die Vergangenheit nicht zu vergessen. Gemeinsam für den Frieden bedeutet, aus der Geschichte zu lernen, Antisemitismus und Hass entschlossen entgegenzutreten und alles zu tun, um Konflikte friedlich zu lösen. Für eine Zukunft, in der Versöhnung und Verständigung im Mittelpunkt stehen.“

Ein Aufruf zur Teilnahme an der zentralen Gedenkfeier zum Volkstrauertag am 16. November in der Kapelle Harkenbleck.

## Bürgerkoffer

### Letzter Termin für 2025

Dieses mobile Büro der Stadtverwaltung ermöglicht es **allen** Bürgerinnen und Bürgern – nicht nur mobilitätseingeschränkten Personen – wichtige Verwaltungsangelegenheiten wie die Beantragung von Ausweisdokumenten oder Ummeldungen auch außerhalb des Rathauses direkt im eigenen Wohnort zu erledigen. Das Angebot wird nachmittags durchgeführt und erfordert eine **vorherige Anmeldung**.

Der letzte Termin für 2025 ist Donnerstag, der 20. November. Von 15.00 Uhr bis 17.00 Uhr kann der Bürgerkoffer des Bürgerbüros im Feuerwehrgerätehaus Harkenbleck in Anspruch genommen werden.

Für den Bürgerkoffer nimmt Frau Schirdewahn Ihre Anmeldung unter Telefon (0511) 4103162 oder per E-Mail an buergerbuero1@stadthemmingen.de entgegen.



## Weihnachtsmarkt auf dem Rathausplatz

Am 13. & 14. Dezember verwandelt sich der Rathausplatz in ein Weihnachtsdorf

Nicht mehr lang und der Rathausplatz verwandelt sich wieder in ein weihnachtliches Hüttendorf. Der kleine Tannenwald in der Mitte des Rathausplatzes, weihnachtliche Klänge auf der Bühne, buntes Kinderprogramm, Kinderkarussells, Glühwein- und Essensstände sorgen für die richtige Einstimmung auf Weihnachten.

## Kfz.-Meisterbetrieb Mario Grasso



30966 Hemmingen-Arnum · Göttinger Str. 117  
Telefon (051 01) 34 64 · Telefax (051 01) 53 92

- Inspektion / Reparatur aller Fabrikate
- Karosseriearbeiten • Unfallschäden
- HU-Vorbereitungen • HU-Abnahme
- AU-Abnahme

## Probleme mit Computer und/oder Technik ?



(05101) 991374 (0176) 41420047



www.PCDienst-Hemmingen.de

## Gaststätte Destille

### NEU: OLLI'S BIERPUB



Krombacher 0,3 l: 2,80 Euro  
Gilde Ratskeller 0,3 l: 2,80 Euro



Raucherlokal

Bundesliga, Dart und Billard

Ich freue mich auf Euren Besuch.

Öffnungszeiten: Di. - Sa. 11.00 - 23.00 Uhr (und länger)  
So. 11.00 - 18.00 Uhr / Mo. 11.00-21.00 (und länger)

Wilkenburger Str. 2 · Arnum · Tel. 05101 - 41 80

## PERSONAL TRAINING

ist nicht nur für Promis, sondern für Menschen wie DU! Egal ob Du 18 oder 88 Jahre alt bist, egal ob Beginner oder Wiedereinsteiger.

- Individuelle Betreuung
- Kraftsport, Cardiotraining in der Natur
- Rückenschmerzen lindern, Prophylaxe
- Ernährungsberatung, gesundes Essen

FRANK SCHUMANN

0176 46199941  
kontakt@sports-frank.de



**E. Puhl**  
Malermmeister  
malerei & mehr

Malermmeister  
Eugen Puhl

Hoher Holzweg 17  
30966 Hemmingen

Mobil: 017663297662  
E-Mail: info@maler-puhl.de  
www.malermeister-puhl.de



Am 3. Adventswochenende geben Kunsthandwerker, Gastronomie, Vereine und Verbände und zahlreiche Künstlerinnen und Künstler auf der Bühne ihr Bestes für die Gäste.

Auch der Weihnachtsmann hat sich wieder für beide Tage angekündigt.

Wer sich noch anmelden möchte um seine Waren anzubieten – von kulinarischen Köstlichkeiten, über Kunsthandwerk bis hin zur Vorstellung von Vereinen – meldet sich bitte unter:

veranstaltungen@stadthemmingen.de oder telefonisch: 0511-4103 110.

Schon in Weihnachtsstimmung? Die Stadt Hemmingen freut sich auf ein fröhliches Beisammensein mit Ihnen und Euch und lädt ein zum Vorbeikommen!



## Das Wittener Kinder- und Jugendtheater spielt für Kinder ab drei Jahren

Pettersson zeltet

**Sonntag, 7. Dezember 2025, 15:00 Uhr**

im Forum der Carl-Friedrich-Gauß-Schule, Hohe Bünte 4, Hemmingen

Eintritt: Erw. 9,00 Euro / Kinder 6,00 Euro

(Ermäßigung für Hemminger-Aktiv-Pass-Inhaber)

Vorverkauf: Schreib Gut(h) in Arnum, Göttinger Str. 62

Hawe's Brille, Rathausplatz 12



**Pettersson zeltet**

Kein gewohntes Weihnachtsstück 2025 – Stattdessen „Pettersson zeltet“ zum Abschied

Findus, der Kater vom alten Pettersson, hat noch nie in einem Zelt geschlafen. Klar, dass er endlich mal ausprobieren muss, wie das ist. Und weil der alte Pettersson auch gerade was ausprobieren möchte, nämlich seine selbst erfundene Flitzbogenwurfangel, beschließen die Beiden einen Ausflug zu machen; sie lassen sich weder durch die Jahreszeit noch durch die bevorstehende Weihnachtszeit ablenken.

Sie können doch trotzdem ein bisschen wandern, ein bisschen Barsche angeln und ein bisschen zelten – Im Winter wirklich!? Vor Weihnachten!? So richtig wird das nichts. Genauer gesagt, es kommt dann alles doch anders...

Eine spannende Geschichte für die ganze Familie, mit zauberhaften Kostümen, Bühnenbild und stimmungsvoller Musik.

Spielzeit: 60 Minuten

Ansprechpartnerin: Stadt Hemmingen – Frau Kaminski

Telefon (0511) 4103-257

E-Mail saskia.kaminski@stadthemmingen.de

Liebe Freunde des Kindertheaters,

in diesem Jahr wird es bei uns ausnahmsweise kein traditionelles Weihnachtsstück geben. Stattdessen freuen wir uns sehr, gemeinsam mit dem Wittener Kinder- und Jugendtheater die außergewöhnliche Abschiedstournee „Pettersson zeltet“ zu präsentieren.

Über viele Jahre hinweg durften wir in einer wunderbaren Zusammenarbeit die zauberhaften Weihnachtsstücke des Wittener Kinder- und Jugendtheaters bei uns begrüßen und aufführen. Diese Kooperation hat unser kulturelles Angebot bereichert und zahlreiche kleine und große Theaterfans begeistert.

Nun endet diese besondere Partnerschaft mit dem Jahresende 2025, denn das Wittener Kinder- und Jugendtheater stellt seinen regulären Spielbetrieb ein. Zum Abschied möchten wir dieser großartigen Institution und ihrem langjährigen Ensemblemitglied Andreas Richter die gebührende Ehre erweisen. Herr Richter, ist deutschlandweit als DER ultimative Pettersson-Darsteller bekannt und feiert sein 30-jähriges Jubiläum als Schauspieler beim Wittener Kinder- und Jugendtheater.

Wir danken allen, die uns über die Jahre bei den Weihnachtsstücken die Treue gehalten haben, und freuen uns gemeinsam auf dieses besondere Theaterhighlight, das den Abschied und die Würdigung eines großartigen Ensembles zum Ausdruck bringt.

Im kommenden Jahr freuen wir uns darauf, wie gewohnt ein Weihnachtsstück aufzuführen. Diesmal allerdings in Zusammenarbeit mit einem anderen Theater.

## Die Gleichstellungsbeauftragte informiert

### Die eigenen Finanzen nachhaltig ausrichten

#### Kostenfreier Vortrag für Frauen

Am **Samstag, 15. November 2025, von 10.00 bis 12.15 Uhr**, lädt die Volkshochschule Hemmingen gemeinsam mit der Gleichstellungsbeauftragten der Stadt Hemmingen interessierte Frauen zu dem kostenfreien Vortrag „Die eigenen Finanzen nachhaltig ausrichten“ ein. Heike Höfheld vom Beratungsdienst Geld und Haushalt zeigt praxisnah, wie sich eine nachhaltige Finanzstrategie Schritt für Schritt entwickeln und umsetzen lässt.

Die Veranstaltung findet in der **VHS-Geschäftsstelle Hemmingen-Westerfeld, Gutenbergstraße 2**, statt.

Weitere Informationen und Anmeldung (Kurs 25210036H): Leine-VHS Laatzen | 0511 89886 262 | hemmingen@leine-vhs.de | www.leine-vhs.de

### Neuigkeiten aus dem Hemminger Bündnis für Familie



### KIDSSAFE – Kinderschutztraining für Kinder von 6 bis 12 Jahren

Das KIDSSAFE-Kinderschutztraining stärkt Kinder der 1. bis 6. Klasse im sicheren Umgang mit schwierigen Situationen – ob bei Mobbing, Gewalt oder Übergriffen. In praxisnahen Online-Lektionen lernen die Teilnehmenden, Gefahren zu erkennen und richtig zu reagieren.

Nach dem großen Erfolg der vergangenen Kurse bietet die Leine-VHS das Training in Kooperation mit der Stadtverwaltung bereits zum sechsten Mal an. **Der neue Kurs startet am 17. November**. Ab diesem Termin stehen die Lerninhalte vier Wochen lang flexibel online zur Verfügung und können beliebig oft genutzt werden.

Das Programm umfasst anschauliche Videos, Partnerübungen und Rollenspiele – leicht verständlich, effektiv und kindgerecht. Eltern und Geschwister können bei den Übungen mitmachen. Nach Abschluss erhalten die Kinder ein Teilnahmezertifikat sowie Elterntipps zum Download.

Die Teilnahmegebühr beträgt 25 Euro pro Familie. Voraussetzung ist ein PC oder Tablet mit Internetzugang. Die Browser Chrome oder Firefox werden empfohlen.

Weitere Informationen und Anmeldung (Kurs 25210514D): Leine-VHS Laatzen | Tel. 0511 89886 262 | hemmingen@leine-vhs.de | www.leine-vhs.de

## Wie unser Denken Vielfalt zeigt

### Vortrag zum Thema Neurodiversität

Am **Montag, dem 1. Dezember 2025**, lädt die Volkshochschule Hemmingen gemeinsam mit der Stadt Hemmingen zu einem spannenden Vortrag unter dem Titel „Neurodiversität verstehen – Wie unser Denken Vielfalt zeigt“ ein. Von **18.00 bis 20.15 Uhr** erläutert die Psychologin Nadine Haufschild in der **VHS-Geschäftsstelle Hemmingen, Gutenbergstraße 2**, wie vielfältig unser Denken funktioniert und warum Abweichungen von der sogenannten „Norm“ keine Defizite, sondern Ausdruck menschlicher Vielfalt sind. Die Teilnahme kostet 18 Euro.

Warum denken und fühlen Menschen so unterschiedlich? Manche können sich stundenlang in ein Thema vertiefen, während andere schnell abgelenkt sind. Für einige ist Small Talk selbstverständlich, für andere eine echte Herausforderung. Begriffe wie Autismus, ADHS oder Hochsensibilität sind heute allgegenwärtig. Die Teilnehmenden erfahren, was es bedeutet, neurodivergent zu sein, warum Diagnosen oft lange auf sich warten lassen und wie wir als Gesellschaft wertschätzender mit neurologischer Verschiedenheit umgehen können. Der Vortrag bietet praxisnahe Beispiele. Er richtet sich an alle, die beruflich oder privat mit dem Thema in Berührung kommen – oder sich einfach für die Vielfalt menschlicher Wahrnehmung interessieren.

Weitere Informationen und Anmeldung (Kurs 25210049H): Leine-VHS Laatzen | 0511 89886 262 | hemmingen@leine-vhs.de | www.leine-vhs.de

### Babysitterkurs für Jugendliche ab 13 Jahren

Am **Samstag, dem 10. Januar 2026**, startet in der **VHS-Geschäftsstelle Hemmingen-Westerfeld in der Gutenbergstraße 2**, ein Wochenendkurs für angehende Babysitterinnen und Babysitter. Der Kurs findet am Samstag von 10.00 bis 16.00 Uhr und Sonntag von 10.00 – 14.00 Uhr statt. Er kostet 70 Euro.

Das Angebot richtet sich an Jugendliche ab 13 Jahren, die verantwortungsvoll mit Kindern umgehen und sicher in ihrer Betreuung werden möchten. Im Kurs erfahren sie alles Wichtige über die Entwicklung, Ernährung und Pflege von Kindern, über sinnvolle Beschäftigungsmöglichkeiten sowie über Versicherungsschutz, Aufsichtspflicht und Unfallverhütung. Auch das richtige Verhalten beim ersten Kontakt mit Familien wird thematisiert.

Nach erfolgreichem Abschluss erhalten die Teilnehmenden den Babysitter-Pass, der als Qualifikationsnachweis dient und den Einstieg in die verantwortungsvolle Kinderbetreuung erleichtert.

Weitere Informationen und Anmeldung (Kurs 25210518H): Leine-VHS Laatzen | 0511 89886 262 | hemmingen@leine-vhs.de | www.leine-vhs.de

### Sprache spielerisch lernen – mit der Montessori-Methode Kompaktkurs für alle Interessierten

Am **Dienstag, dem 13. Januar 2026, von 16.30 bis 20.15 Uhr**, findet in der **VHS-Geschäftsstelle Hemmingen-Westerfeld, Gutenbergstraße 2**, ein besonderer Kurs zur Sprachförderung nach der Montessori-Methode statt. Unter der Leitung von Nina Rajkovic-Lege erfahren die Teilnehmenden, wie Kinder optimal in ihrer Sprachentwicklung unterstützt werden können – sei es beim Erwerb von Deutsch als Zweitsprache, beim Aufbau von Wortschatz oder beim Umgang mit Sprachauffälligkeiten.

Maria Montessori hat vor über hundert Jahren gezeigt, wozu Kinder fähig sind: Ihre Schülerinnen und Schüler verließen die Kinderhäuser oft bereits lesend und schreibend– und das mit großer Freude am Lernen.

In diesem Kurs lernen die Teilnehmenden, wie die Prinzipien des natürlichen Mutterspracherwerbs genutzt werden können, um Kinder genau dort abzuholen, wo sie stehen, und ihre Lernfähigkeiten optimal zu fördern. Im Kurs werden Sprache im Alltag und alltagsintegrierte Sprachbildung ebenso thematisiert wie Deutsch als Fremd- und Zweitsprache. Die Teilnehmenden erhalten praxisnahe Einblicke in den Umgang mit Sprachauffälligkeiten und die Anwendung der Montessori-Drei-Stufen-Lektion. Zusätzlich werden Sprachmaterialien vorgestellt, Psychogrammatik erklärt und Grundlagen der Alphabetisierung sowie der Förderung von Grob- und Feinmotorik der Hand vermittelt.

Mit einem einzigen Termin und einer Kursgebühr von 30 Euro bietet diese Veranstaltung kompakte und praxisnahe Impulse für Pädagoginnen und Pädagogen, Eltern und alle Interessierten, die Kinder beim Spracherwerb unterstützen möchten.

Weitere Informationen und Anmeldung (Kurs 25210509H): Leine-VHS Laatzen | 0511 89886 262 | hemmingen@leine-vhs.de | www.leine-vhs.de

Die „rings um uns“ können Sie auch online im Internet lesen:

Einfach per QR-Code auf Ihrem Smartphone oder online unter [www.stadthemmingen.de](http://www.stadthemmingen.de)



# SAISON RABATT

HECKEN-  
UND BAUM-  
SCHNITT

15%

AUF ARBEITS-  
KOSTEN

vom 1.12.2025  
bis 31.3.2026

Sprechen Sie uns an:

Tel. 05101 8159816

[www.gaertenvonglende.de](http://www.gaertenvonglende.de)



**GÄRTENVONGLLENDE**

GARTEN- UND LANDSCHAFTSBAU

### Ev.-luth. Trinitatis-Kirchengemeinde Hemmingen

30966 Hemmingen, Kirchdamm 4, Tel. (0511) 42 52 78, E-Mail kg.trinitatis.hemmingen@evlka.de, Internet: www.trinitatis-hemmingen.de, Instagram: trinitatis\_hemmingen  
**Gemeindebüro vor Ort:** Britta Nacken, **Sprechzeiten:** donnerstags, 10.00 – 12.00 Uhr und 16.00 – 18.00 Uhr und nach Vereinbarung. **Regionales Gemeindebüro** der Kirchenregion Hemmingen, Bockstr. 33, Arnum: montags - freitags 10.00 – 12.00 Uhr, Tel.: (05101) 49 84  
**Pfarramt:** Pastorin Rebecca Denger, Tel. (0511) 42 93 12, E-Mail rebecca.denger@evlka.de, Sprechzeiten nach Vereinbarung. **Kirchenvorstand:** Frank Prüßing (Vors.) Tel. (0176) 46 17 81 71, Dagmar Oppermann (stellv. Vors.) Tel.: 0511 / 234 45 18, Heidrun Schwarze (stellv. Vors.), Tel. (0511) 124 40 60. **Kirchenmusikerin:** Heike-Susann Moltzen, Tel. (0177) 762 20 22. **Küster:** Roman Krause., Tel. (0511) 42 52 78. **Kindergarten Devese:** Am Roggenkamp 29, Leitung: Ulrike Wilhelm, Tel.: (0511) 234 58 66, E-Mail: kts.devese@evlka.de. **Regionaldiakonin:** Jana Thiel, Tel.: (0176) 10 10 50 18, E-Mail: jana.thiel@evlka.de, Instagram: diakonin\_jana **Bankverbindung:** Evangelische Bank, IBAN: DE26 5206 0410 0000 0063 27, Stichwort: Trinitatis + Verwendungszweck

#### GOTTESDIENSTE

##### Freitag, 31. Oktober – Reformationstag

11.00 Uhr St.-Vitus-Kirche in Wilkenburg, regionaler Gottesdienst, Pn. Dr. Grimmssmann

##### Sonntag, 2. November

10.00 Uhr Trinitatiskirche, Gottesdienst, Pastorin Denger

##### Sonntag, 9. November

11.00 Uhr Trinitatiskirche, Gottesdienst „Paulus – wer ist das?“, Prädikantin Schäfer und Team  
**Martinsumzug am 7. November**

17.00 Uhr Ökumenischer Martinsumzug mit der Kita St Johannes Bosco und der Trinitatis-Kirchengemeinde. Der ökumenische Martinsumzug startet in der St.-Johannes Bosco-Kirche und führt zum Rathausplatz. Dort findet ein gemeinsamer Abschluss mit Martinshörnchen, Kakao, Punsch und Würstchen statt. (Bitte Becher und Teller mitbringen). Begleitet werden wir vom Musikzug der Freiwilligen Feuerwehr Devese.

#### VERANSTALTUNGEN

##### Weiberkram – Second Hand Basar – Von Frauen für Frauen – Women only

Termin: 14. November, 19-21 Uhr

Kleidung, Schmuck, Handtaschen, Accessoires, Modeschmuck, Stehrumchen, Flohmarktkras, usw. Herzlich willkommen zum Shoppen und Quatschen bei einem Gläschen Sekt und Fingerfood. Infos über: Katrin Meyer / katmey@gmx.de

#### VERANSTALTUNGEN FÜR ALLE

**Alt-Mütterkreis:** 1. Montag im Monat 15.00 Uhr, Edda Schaefer, Tel.: (0511) 42 64 71

**Besuchsdienstkreis:** letzter Freitag im Monat 16.30 Uhr, Dr. Dietlind Pieper, Tel.: (0511) 42 96 54

**CaféT - #Raumgeben:** montags und dienstags 9.30 - 11.30 Uhr, Heidrun Schwarze, Tel.: (0511) 124 40 60

**Gartenpflege team:** Christiane Manthey, Tel.: (0511) 234 59 72, Dagmar Oppermann, Tel.: (0511) 234 45 18

**HOPE - internationaler Treffpunkt:** Sprachvermittlung für Geflüchtete, nach Anmeldung, Gesine Prüßing und Heidrun Schwarze, Tel.: (0511) 124 40 60

**Kantorei/Chor:** dienstags 19.30 Uhr, Heike Moltzen, Tel.: (0177) 762 20 22

**Konfi-Club, Teamer:** Jana Thiel, Tel.: (0176) 10 10 50 18

**Männer-Gesprächskreis:** 4-wöchentlich mittwochs 10.00 Uhr, Jürgen Rolf Tel.: (0511) 37 45 91 80 oder Dr. Albert Porth, Tel.: (05101) 29 30

### Ev.-luth. Friedens-Kirchengemeinde Arnum

30966 Hemmingen / Arnum, Bockstraße 33, Telefon (0 51 01) 34 14, Fax (0 51 01) 49 83 E-Mail kg.arnum@evlka.de, Internet: www.friedenskirche-arnum.de

**Gemeindebüro (Bockstraße 33):** Sekretärin Christiane Braun, Telefon (05101) 34 14, Fax (05101) 49 83. Zeiten: dienstags 16.00 – 18.00 Uhr, freitags 10.00 – 12.00 Uhr.

**Regionales Gemeindebüro der Kirchenregion Hemmingen (Bockstr. 33):** (05101) 49 84, Fax (05101) 49 83. Zeiten: montags – freitags 10.00 – 12.00 Uhr

**Pastorin:** Kira Eiben, Telefon (0 51 01) 92 53 64, E-Mail Kira.Eiben@evlka.de

**Regionaldiakonin:** Jana Thiel, Telefon (0176) 10 10 50 18, E-Mail Jana.Thiel@evlka.de  
**Chorleiterin:** Susanne Klees, Telefon (05101) 58 42 58. **Küster:** Kanchana und Thiya-galingam Sriskanthan **Kirchenvorstand:** Kira Eiben (Vors.), Telefon (0 51 01) 92 53 64, E-Mail Kira.Eiben@evlka.de **Organist/in:** N. N. **Diakonischer Besuchsdienst:** zu erreichen über Christiane Kirschnick, Tel. (05101) 31 39

**Bücherstube:** Leitung Gesine Meerheimb, Telefon (0 51 01) 58 74 19, E-Mail: buecherstube.arnum@htp.com, Öffnungszeiten: montags – donnerstags 16.00 – 18.00 Uhr

**Bankverbindung der Kirchengemeinde:** Kirchenkreisamt Ronnenberg, Sparkasse Hannover IBAN: DE66 2505 0180 0020 0000 22, BIC: SPKHDE2HXXX, Stichwort: Kirchengemeinde Arnum und Verwendungszweck

#### GOTTESDIENSTE

##### Freitag, 31. Oktober

11.00 Uhr Regional-Gottesdienst in der St.-Vitus-Kirche Wilkenburg mit Pn. Dr. Grimmssmann

##### Sonntag, 2. November

11.00 Uhr Gottesdienst mit Kinderkirche mit Prädikantin Metz

##### Sonntag, 9. November

11.00 Uhr Literatur-Gottesdienst mit den Lesenden Männer der Region und Pn. Eiben

#### VERANSTALTUNGEN FÜR KINDER

#### Spielkreis für Babys und Kleinkinder gesucht?

Im Spielkeller im Gemeindehaus gibt's gute Möglichkeiten sich in der Winterzeit zum Spielen, Toben und zum Klönen zu treffen. Außer Mittwochnachmittag ist der gemütliche Raum gut zu nutzen. Auch vormittags, außer mittwochs, können sich Mütter mit Säuglingen treffen! Bitte melden bei: Ellen Leinemann, Tel 05101 – 3299. Wir freuen uns auf Sie und Ihre Kinder.

#### VERANSTALTUNGEN FÜR ALLE

**Offener Seniorenkreis** mit Kaffeetrinken, Gesprächen und Spielrunden: dienstags ab 13.00 Uhr, Kontakt: Helga Güls, Telefon (0 51 01) 85 15 57

**Offenes Café für Senioren:** immer am 1. und 3. Freitag im Monat um 15.00 Uhr  
Nächste Termine: 07.11., 21.11., 05.12. und 19.12.2025  
Kontakt: Gisela Wellhausen Tel. (05101) 2301

**Bridge-Gruppe:** mittwochs um 14.30 Uhr,  
Kontakt: Susanne Behrens, Telefon (0 51 01) 29 09

**Gitarrengruppe** immer donnerstags um 18.00 Uhr.  
Kontakt: Christel Hermann-Vogel, Telefon (0 51 01) 51 54

**Posaenchor:** 14-tägig, montags, um 20.00 Uhr,  
Kontakt: Christian Lachmann, Tel. (0151) 42 19 78 24

**Kantorei:** mittwochs, 19.30 – 20.30 Uhr  
Kontakt: Susanne Klees, Telefon (05101) 58 42 58

**Literaturkreis:** am letzten Mittwoch im Monat, 19.30 Uhr,  
Kontakt: Gesine Meerheimb, Telefon (05101) 58 74 19

**Diakonischer Besuchsdienst:** am letzten Freitag im Monat,  
Kontakt: Christiane Kirschnick, Telefon (05101) 31 39

**LMR – Lesende Männer in der Region:** immer am 4. Dienstag im Monat um 19.00 Uhr im Gemeindehaus im kleinen Saal. Männer tauschen sich über ihre Lese-Erlebnisse aus.  
Kontakt: Peter Meerheimb: Meerheimb@freenet.de

**Spieleabend:** Immer am letzten Freitag im Monat um 18.00 Uhr im Gemeindehaus im Kleinen Saal. Nächste Termine: 29.11.2025  
Kontakt: Dorothea zum Eschenhoff Tel. (05101) 24 01

**Freitagsfreiraum:** am ersten Freitag im Monat um 18.00 Uhr,  
Nächste Termine: 07.11. und 05.12.2025

**Kochabend:** Der nächste Termin steht noch nicht fest.  
Kontakt: ab 20.00 Uhr: Anke Meier, Tel. (05101) 5 82 63

**Kinderkirche:** Nächster Termin: 02.11.2025

#### Kinderkirche in Arnum

Am 02. November ist wieder Kinderkirche. Gemeinsam wollen wir im regulären Gottesdienst um 11:00 Uhr starten und werden dann für ca. 30 Min im Gemeindehaus Kindergottesdienst feiern, mit Singen, spielen oder basteln. Zum Ende werden wir dann mit der Gemeinde im Gemeindesaal einen gemeinsamen Abschluss erleben. Bei uns sind Kinder in jedem Alter willkommen bei den Kleinen auch gerne mit einem Elternteil. Wir freuen uns schon auf tolle Erlebnisse.

*Lea-Marie Bubikat Anna Drescher*

#### Freitagsfreiraum

Herzliche Einladung zum nächsten Freitagsfreiraum am Freitag, dem 7. November 2025 um 18 Uhr in der Kirche zum Thema: „Ich verzeihe dir und mir“ – Gedanken zur Versöhnung. Eine Andacht am ersten Freitag im Monat zum Motto des Kirchentags: mutig – stark – beherzt (1. Kor.16,13–14)

#### Projekt-Konzert: Jazzchor After Six – „Elements“ am Samstag, 8. November um 19 Uhr in unserer Kirche

Die multimediale Konzert-Performance „Elements“ verbindet Musik und visuelle Kunst zu einem eindrucksvollen Live-Erlebnis. Im Zentrum stehen die vier Elemente – Feuer, Wasser, Erde und Luft – ergänzt durch die Liebe als verbindendes, menschliches Motiv. Etwa 70 Minuten lang verschmelzen improvisierte Klangcollagen, facettenreiche Arrangements aus Jazz und Pop und Videoprojektionen zu einer dichten Performance. Jeder musikalische Abschnitt ist einem der Elemente zugeordnet und wird durch passende Projektionen atmosphärisch verstärkt: Feuer trifft auf energiegeladene Rhythmen, Wasser auf fließende Klänge, Erde auf kraftvolle Sounds und Luft auf leichte, schwebende Töne. Das Publikum ist eingeladen, Teil dieser immersiven Atmosphäre zu werden, den Klangkörper mitzugestalten, einzutauchen und neue Perspektiven einzunehmen. So entsteht ein unmittelbares Erlebnis, das weit über das klassische Konzertformat hinausgeht. „Elements“ lädt ein, tiefer in die Verbindung zwischen Menschen und Natur einzutauchen – emotional, visuell und klanglich. Ein Abend für alle, die Musik nicht nur hören, sondern erleben wollen. Tickets im VVK und weitere Infos zum Projekt unter www.after-6.de

#### Chronik

Falls Sie altes und neues Material zu Themen rund um unsere Kirchengemeinde in Besitz haben, lassen Sie es uns wissen! Wir wünschen uns weiteres Material für unser Archiv. **Melden Sie sich bitte im Gemeindebüro.**

#### Die Wehrkapelle Arnum

Die Kapelle kann immer dann zu Besichtigung und Andacht besucht werden, wenn das Schild „Kapelle geöffnet“ aufgestellt ist.

#### Förderverein der Wehrkapelle Arnum e.V.:

Kontakt: Stefanie Gemmeke, Tel. (05101) 43 58 und Katharina Troe, Tel. (05101) 588 35 90  
Bankverbindung des Fördervereins IBAN: DE14 2505 0180 0024 0126 84

### Ev.-luth. Nikolai-Kirchengemeinde Hiddestorf/Ohlendorf

**Pfarrbüro:** Ostertorstraße 19, 30966 Hemmingen/Hiddestorf, Telefon (0 51 01) 1 33 60, Fax (0 51 01) 85 10 62, E-Mail kg.hiddestorf.hemmingen@evlka.de. **Öffnungszeiten:** dienstags, 17.00 bis 19.00 Uhr **Regionales Pfarrbüro der Kirchenregion Hemmingen:** Bockstr. 33, 30966 Hemmingen/Arnum, Telefon: (05101) 4984, Fax (0 51 01) 4983.

Öffnungszeiten: montags bis freitags 10.00 bis 12.00 Uhr. **Pastor:** Richard Gnügge, Tel. (051 01) 85 10 61, Sprechzeiten nach Vereinbarung. **Sekretärin:** Irmhild Felske **Küsterin:** Ingeborg Schäkel **Organistin:** N.N..

#### GOTTESDIENSTE

##### Freitag, 31. Oktober

18.00 Uhr Gottesdienst danach das Luthermah, Pastor Gnügge

##### Sonntag, 2. November

10.00 Uhr Gottesdienst, Lektorin Wetzel-Hesselbarth

##### Sonntag, 9. November

10.00 Uhr Gottesdienst, Prädikant Kokot

#### VERANSTALTUNGEN

Donnerstag,	29. Oktober	16.00 Uhr	Ingo Siegner liest aus seinem Buch „Der kleine Drache Kokosnuss und die Tiefsee“
Montag,	3. November	15.30 Uhr	Spielnachmittag
Dienstag,	4. November	15.00 Uhr	Offener Frauentreff
Dienstag,	4. November	19.00 Uhr	Lesekreis
Donnerstag,	6. November	19.00 Uhr	Margot Käßmann liest aus ihrem Buch „Farben der Hoffnung“
Freitag,	7. November	14.00 Uhr	Kleine Kirchenentdecker
Freitag,	7. November	16.00 Uhr	Dorfcafé
Montag,	10. November	15.30 Uhr	Spielnachmittag
Dienstag,	11. November	15.00 Uhr	Ökumenische Kaffeerunde Thema: „Unsere geheimen Familienrezepte“

**Babykrabbeltreff:** Gemeindezentrum, donnerstags, 9.30 bis 11.30 Uhr

Ansprechpartnerin: E. Scholz, Telefon (0178) 170 41 31

**Büchereiteam:** Gemeindezentrum, Treffen nach Absprache und zu den Öffnungszeiten, Ansprechpartnerin: Antje Frenz

**Diakonischer Besuchsdienst:** Treffen nach Absprache

Ansprechpartner: Pastor R. Gnügge, Telefon (0 51 01) 133 60

**Frauenfrühstück:** Gemeindezentrum, am 3. Montag im Monat, von 9.00 bis 12.00 Uhr

Ansprechpartnerin: Christine Schramme, Telefon (0 51 01) 132 41

**Geburtsbesuchsdienst:** Gemeindezentrum, Treffen nach Absprache

Ansprechpartner: Pastor R. Gnügge, Telefon (0 51 01) 133 60

**Kinderbibeltag:** Gemeindezentrum und Kirche, vierteljährlich samstags, 15.00 bis 18.00 Uhr, nächster Termin: N.N., Ansprechpartner: Pastor R. Gnügge, Telefon (0 51 01) 133 60

**Konfirmandenunterricht:** Gemeindezentrum / Nikolaikirche / Grundschule

KU4: mittwochs 14.30 bis 16.00 Uhr; KU8: mittwochs, 16.30 bis 18.00 Uhr

Ansprechpartner: Pastor R. Gnügge, Telefon (0 51 01) 133 60

**Lesekreis:** Gemeindezentrum, jeden 1. Dienstag im Monat, um 19.00 Uhr

Ansprechpartnerin: Doris Grötschel, Telefon (0 51 01) 131 75

**Nikolaichor:** Gemeindezentrum, montags, 19.30 Uhr,

Ansprechpartnerin: Anna-Lena Kassner

**Morgenandacht „frisch und fromm in die Woche“:**

Nikolaikirche, jeden Montag, um 7.00 Uhr, mit anschließender Teerunde

**Ökumenische Kaffeerunde:** Gemeindezentrum,

jeden 2. Dienstag im Monat, um 15.00 Uhr (Oktober bis Mai)

Ansprechpartner: Pastor R. Gnügge, Telefon (0 51 01) 133 60

**Offener Treff für Männer:** Gemeindezentrum, jeden Dienstag, 10.00 bis 11.30 Uhr,

Ansprechpartner: Klaus Rath

**Spielnachmittag:** Gemeindezentrum, montags, 15.30 Uhr, Ansprechpartner: Klaus Rath

**Bücherei:** Öffnungszeiten: dienstags 16.30 bis 17.30 Uhr, freitags 16.00 bis 17.30 Uhr

#### Ev.-luth. St.-Vitus-Kirchengemeinde Wilkenburg-Harkenbleck

**Gemeindebüro:** Julia Eirich (Sekretariat), Kirchstraße 18, 30966 Hemmingen / Wilkenburg, Telefon (05 11) 42 51 10, Fax (05 11) 42 51 21, E-Mail kg.wilkenburg-harkenbleck@evlka.de

**Öffnungszeiten:** Mittwoch, 16.00 bis 18.00 Uhr **Internet:** www.st-vitus.online

**Öffnungszeiten:** N.N. **Pfarramt:** Pastorin Dr. Damaris Grimmsmann, Telefon (05 11) 4 10 87 79, Fax: (05 11) 42 51 21, E-Mail Damaris.Grimmsmann@evlka.de

**Kirchenvorstand:** Markus Steinmetz (stellvertretender Vorsitzender) Telefon: (05 11) 3 90 67 97, E-Mail steinmetz.markus@outlook.de

**Kirchenmusikerin:** Birgit Brenner, Telefon: (0 51 02) 91 32 35

**Küster:** Peter Hennecke, Telefon (0511) 410 40 03

#### GOTTESDIENSTE

##### Freitag, 31. Oktober 2025

11.00 Uhr Regional-Gottesdienst in der St.-Vitus-Kirche mit Pn. Dr. Grimmsmann

##### Sonntag, 2. November 2025

11.00 Uhr Kindergottesdienst in der Kapelle Harkenbleck

11.00 Uhr Gottesdienst in der St.-Vitus-Kirche mit Pastor i.R. Tyra

##### Sonntag, 9. November 2025

11.00 Uhr Open Vitis in der St.-Vitus-Kirche in Wilkenburg,

Thema: Ein Datum mit vielen Gesichtern

##### Sonntag, 16. November 2025

11.00 Uhr Regional-Gottesdienst am Volkstrauertag in der Kapelle in Harkenbleck mit Pastorin Dr. Grimmsmann

#### VERANSTALTUNGEN

Mittwoch, 29.10., 20.00 Uhr, Chorprobe VocaVitus in Wilkenburg

Dienstag, 04.11., 13.00 Uhr, Mittagstisch im neuen Feuerwehrhaus Harkenbleck

Dienstag, 11.11., 17.00 Uhr, Laternenumzug; Treffpunkt: Kirchhof der St.-Vitus-Kirche

**Förderverein der St.-Vitus-Kirche e.V.:** Markus Steinmetz, Telefon (05 11) 3 90 67 97

**Förderverein Kapelle Harkenbleck e.V.:** Mauritz von Reden

**Arbeitsgruppe Rumänien:** Günther Heinken, Telefon (01 76) 78 34 39 86,

E-Mail: Gheinken@gmx.de, Internet-Adresse www.ragh.de

**Für Menschen in Not – Gemeinnützige Friedrich-Wolter-Stiftung**

Klewertweg 54 A, 30966 Hemmingen, Telefon (05 11) 2 34 86 87, Fax (05 11) 2 34 86 99

E-Mail friedrich.wolter@gmx.de, Internet-Adresse www.fuer-menschen-in-not.de

#### Kath. Pfarrgemeinde St. Augustinus, Hannover

mit den Filialkirchen St. Maria, Pattensen und St. Johannes Bosco, Hemmingen. Kath.

Pfarrgemeinde St. Augustinus, Hannover-Ricklingen, Göttinger Chaussee 145, Telefon

(05 11) 27 09 02-0, Fax (05 11) 27 09 02-50, Filialkirche St. Johannes Bosco, Hemmingen,

Berliner Straße 20, Filialkirche St. Maria, Pattensen, Ostlandplatz 2, Telefon (0511)

27 09 02-40 **Pfarrvikar:** Pastor Roland Herrmann (Sprechstunde nach Vereinbarung),

**Gemeindereferent:** Frau Teipel (Sprechstunde nach Vereinbarung), **Sekretärin:**

Liliane Jäckel. **Bürozeiten in St. Augustinus Hannover:** Di., Mi. und Fr. 9.00 – 11.00 Uhr,

Do. 14.00 – 17.00 Uhr (nur telefonisch erreichbar)

**Bürozeiten in St. Maria Pattensen:** 1. und 2. Do. 9.00 – 11.00

**Bürozeiten in St. Johannes Bosco Hemmingen:** 4. Di. 13.00 – 14.30

**Nähere Informationen finden Sie unter:** www.sankt-augustinus-hannover.de

#### GOTTESDIENSTE

**Regelmäßige Gottesdienste in Ricklingen, St. Augustinus:**

sonntags 11.00 Uhr Heilige Messe // mittwochs 09.00 Uhr Heilige Messe

**Regelmäßige Gottesdienste in Pattensen, St. Maria:**

donnerstags 09.00 Uhr Heilige Messe (3. Donnerstag Heilige Messe in Harkenbleck)

sonntags 09.00 Uhr Heilige Messe

**Regelmäßige Gottesdienste in Hemmingen, St. Johannes Bosco**

dienstags 14.30 Uhr Heilige Messe (am 2. und 4. Dienstag)

samstags 17.00 Uhr Heilige Messe

#### VERANSTALTUNGEN – Regelmäßige Gemeindeveranstaltungen:

montags 09.30 Uhr – 11.00 Uhr CompuThek / Pattensen

dienstags 15.30 Uhr „Kaffee und Mehr“ / Hemmingen (2. und 4. Dienstag)

dienstags 19.00 Uhr – 21.30 Uhr Tischtennis / Pattensen (14-tägig)

mittwochs 10.00 Uhr Seniorenbegegnung / Ricklingen

18.00 Uhr – 19.00 Uhr Yoga / Pattensen

freitags 14.00 Uhr – 18.00 Uhr (2. Freitag im Monat) „Café Malta“ –

Unterstützungsangebot für Demenzzranke

und pflegende Angehörige / Ricklingen

sonntags 12.00 Uhr Augustinertreff / Ricklingen

#### Anzeigenannahme:

Telefon: (05 11) 41 02 89-30

E-Mail: ringsumuns@goedicke-druck.de

Unter der Leitung von Anja Ritterbusch und Mirko Scheiske  
in Zusammenarbeit mit der Visual-Arts-Künstlerin Manuela Härtel

# Jazzchor after 6 ELEMENTS

Eine multimediale Konzert-Performance

**Samstag, 8. November, 19 Uhr**  
Friedenskirche Arnum (Bockstr. 30, 30966 Hemmingen)

**Samstag, 22. November, 19 Uhr**  
Kreuzkirche Hannover (Kreuzkirchhof 3, 30159 Hannover)

Vorverkauf: 20,- | 16,- ermäßigt  
unter [www.after-6.de](http://www.after-6.de)

Abendkasse: 22,- | 18,- ermäßigt

Das Projekt wird gefördert von:

Alle Infos und VVV

Landesregierung Hannover | 66 LANDSCHAFTSCHAFT HANNOVER | Niedersächsisches Ministerium für Wissenschaft und Kultur | Region Hannover

Foto: Jo. Thies

Danke, dass du immer für uns da warst. Deine Liebe und Wärme bleibt in unseren Herzen.

## Gisela Arnold

geb. Ambrosius

\* 29.12.1935 Breslau † 09.10.2025 Lauenau

In Dankbarkeit und unendlicher Liebe

**Bernhard, Gudrun, Florian & Tina**

**Christof & Astrid**

**Ursula, Peter & Fiona**

**Donata, Bastian & Jule**

**Elke & Dominik**

**und alle, die sie lieb haben.**

Die Trauerfeier findet am Donnerstag, den 30. Oktober, um 14.00 Uhr in der Friedhofskapelle in 31867 Lauenau statt; anschließend erfolgt die Beisetzung.

Bestattungen F. Remmer in Lauenau Tel. 05043/3794

### Herzlichen Dank

für alle Zeichen der Anteilnahme, des Trostes und der Verbundenheit zum Abschied unserer Mutter und Oma

## Sigrid Baumgarte

\* 03.10.1941 † 02.09.2025

Es hat uns sehr berührt.

Besonderer Dank gilt Frau Pastorin Jennifer Bazo für die einfühlsame Begleitung.

**Im Namen aller Angehörigen  
Kai und Sven Baumgarte**

Hemmingen-Westerfeld, im Oktober 2025

**Die „rings um uns“ können Sie auch online im Internet lesen:**

Einfach per QR-Code auf Ihrem Smartphone oder online unter [www.stadthemmingen.de](http://www.stadthemmingen.de)



**BIRNBAUM**  
BESTATTUNGEN

Abschied ganz persönlich und mit liebevollen Details

Gestalten Sie mit uns Trauerfeier & Beisetzung nach Ihren Wünschen

[www.birnbaum-bestattungen.de](http://www.birnbaum-bestattungen.de)

S. Schramm-Kaa | Bestattermeisterin

Steinstr. 38 | 30982 Pattensen

☎ 0 51 01 / 13 001

✉ [info@birnbaum-bestattungen.de](mailto:info@birnbaum-bestattungen.de)



**Die Stadtbüchereien  
teilen mit**

### Stadtbücherei Arnum

Die Stadtbücherei Arnum ist aus den bekannten organisatorischen Gründen geschlossen; Medien können aber über die Stadtbücherei im Rathaus oder die bekannten E-Mail-Adressen angefordert werden!

Toniefiguren und beliebte Kinderbuch-Serien aus dem Bestand der Arnum-Bücherei sind jetzt aber auch in der Bücherei im Rathaus „greifbar“!

### Herbstferien, neue Bibliotheks-Software & außergewöhnliche Schließungstage

In den Herbstferien ist die Bücherei zu den gewohnten Zeiten geöffnet **mit Ausnahme von Fr., 24.10.2025**. Aufgrund von internen Umstrukturierungsprozessen im Zusammenhang mit dem Wechsel der Bücherei-Software bleibt die Bücherei **vom 24.10. bis 30.10. geschlossen**.

Des Weiteren bitten wir unsere Kundschaft, zwischen dem 23.10. und 30.10. sowie in der Folgeweche **bis zum 10.11. keine Online-Fristverlängerungen vorzunehmen** sowie keine telefonischen oder E-Mail-Fristverlängerungen zu tätigen. Alle Leihfristen für entlehene Medien bis dahin werden frühestens auf den 10.11. datiert. Sollten Abgabefristen aufgrund von Onlineverlängerungen in diese Übergangszeit vom 23.10. bis zum 10.11. fallen, werden normalerweise anfallende Gebühren storniert. Vielen Dank im Voraus für Ihr Verständnis.

### Lesung mit Karin Gloger am Mi., 05.11., 19.00 Uhr

Die Laatzener Autorin Karin Gloger liest im Bürgersaal aus ihrem Roman: „Zügel des Lebens – Alltägliches Leben einer Familie zwischen Ost und West“. Im Zentrum des Geschehens steht eine regimiekritische Familie in der DDR, die nach der Flucht kurz vor Mauerbau einen schwierigen Neuanfang im Westen zu meistern hat.

Eintritt: 8,00 Euro. Voranmeldungen bitte unter Tel. 0511-4103-280 oder [buecherei@stadthemmingen.de](mailto:buecherei@stadthemmingen.de)

### Bilderbuchkino am Mi., 12.11.2025, 15.30 & 16.45 Uhr

Programm zur Auswahl:

- „Das Alphabet fängt mit den Affen an“
- „Drei miese fiese Kerle“
- „Der Grüffelo“
- „Die Froschkönigin“
- „Honigbrot gesucht“
- „Kanfu mir helfen?“
- „Ein Schaf im Glück“
- „Die wilden Schwäne“

Folgetermin: Mi., 10.12.25

### „Blick hinter die Kulissen des Jakobswegs“: Reisebericht von Rainer Dorau

Der Hemminger Globetrotter und Mitbegründer des die „Spazander“-Ausflüge organisierenden Wegeteams Hemmingen berichtet in seinem 25-seitigen Dokument über sein zweiwöchiges Voluntary im Pilgerzentrum von Santiago de Compostela im Juli 2025, wobei die Begegnungen mit den unterschiedlichen Pilgern im Mittelpunkt stehen.

Der Bericht liegt in gedruckter Form wieder in einem Sammelordner mit einem Dutzend weiterer Reiseberichte (u.a. „Mit dem Rad auf dem Jakobsweg“) im Tresenbereich der Bücherei und kann dort entliehen werden. Auch der gesamte Ordner steht zur Ausleihe zur Verfügung.

Alternativ kann er auch online aufgerufen werden über: <https://linktr.ee/Radau1955>

Ein Diavortrag mit Rainer Dorau ist für Anfang 2026 in Planung!

### Ausstellungen:

- „Herbst im Anflug“
- „Bäume, Wälder, Wanderfreuden“
- „Tod, Sterben, Jenseitsvorstellungen im Sach- und Kinderbuch“

## JUGENDPFLEGE HEMMINGEN

### Anmeldung für aktuelle Angebote

Bei vielen Aktionen aus dem laufenden Programm ist eine Anmeldung bei der Jugendpflege nötig. Es gibt bei fast allen Aktionen eine Begrenzung der Teilnehmenden, damit eine entspannte Durchführung der Angebote allen viel Spaß macht.

Alle Veranstaltungen sind auf der Homepage unter [www.jugendpflege-hemmingen.de](http://www.jugendpflege-hemmingen.de) ausführlich beschrieben. Dort können auch direkt Anmel-

dungen vorgenommen werden.

Weitere Anmeldemöglichkeiten unter jugendpflege@stadthemmingen.de oder 0511/232181 oder 05101/4754. Unsere Angebote sind bis auf wenige Ausnahmen grundsätzlich inklusiv und unsere Einrichtungen weitestgehend barrierefrei.



Per QR-Code direkt in unseren Veranstaltungsbereich:

### Spiel und Spaß im Jugend-Kultur-Haus

Es gelten, außer an Veranstaltungstagen, folgende Öffnungszeiten:

montags:	13.00 – 18.00 Uhr
dienstags:	13.00 – 18.00 Uhr
mittwochs:	13.00 – 18.00 Uhr
donnerstags:	13.00 – 18.00 Uhr
freitags:	13.00 – 18.00 Uhr

Es kann jederzeit Tischfußball gespielt, getanzt, Billard gespielt, gekocht, gebastelt, im Internet gesurft oder Musik gehört werden. Ein breites Programm mit vielen abwechslungsreichen Aktionen rundet das Angebot ab, eine Voranmeldung ist nicht nötig. Das Jugend-Kultur-Haus ist zudem für Schülerinnen und Schüler der KGS Hemmingen während der Schulzeit ab 11.00 Uhr geöffnet.

### Kinder- und Jugendräume Arnum

Klapperweg 18

30966 Hemmingen-Arnum

Telefon 05101/4754

Topmodern, chic und vielseitig nutzbar, können alle Kinder und Jugendlichen aus dem Hemminger Stadtgebiet die vielseitigen Angebote nutzen. Das Haus verfügt über einen Veranstaltungsraum mit Thekenbereich für kleinere Veranstaltungen, einen Gruppenraum für Bastel- und Kreativangebote, einen Billardraum, eine Nähwerkstatt und eine große Küche.

### Öffnungszeiten:

Montag	Verschiedene Angebote	je nach Angebot
Dienstag	Nähwerkstatt / Offene Tür	16.00 – 18.00 Uhr
Mittwoch	Girls Club	15.30 – 17.30 Uhr
Donnerstag	Offene Tür	15.00 – 18.00 Uhr
Freitag	Veranstaltungen	flexible Uhrzeit

### GIRLS-CLUB

#### Gemeinsam sind wir stark!

*Ihr wollt Spaß? Dann seid ihr beim Girls-Club genau richtig.*

Seit 2023 starten wir den Girls Club ab 8 Jahren in den Kinder- und Jugendräumen Arnum, Klapperweg 18. Es geht darum sich gemeinsam auszutauschen, Aktivitäten zu planen oder gemeinsame Filmabende zu organisieren.

Wenn du Lust hast deine Ideen mit uns zu teilen, komm doch einfach vorbei.

Termin:	Jeden Mittwoch
Zeit:	15.30 – 17.30 Uhr
Organisation:	Jugendpflege
Treffpunkt:	Kinder- und Jugendräume Arnum
Alter:	8 bis 18 Jahre
Kostenbeitrag:	kostenlos

### OFFENE TÜR IN DEN KUJA

Gemeinsam wollen wir die Kinder- und Jugendräume in Arnum (KuJA) wieder zum Leben bringen, dafür brauchen wir euch! Jeden Dienstag und Donnerstag könnt ihr in der Zeit von 15.00 bis 19.00 Uhr vorbeikommen und machen wonach euch der Sinn steht. Vielleicht eine Runde Kicker oder Billard? Oder doch lieber etwas Basteln?

Sollten wir mal nicht da sein findet ihr die Info auf der Homepage in der jeweiligen Veranstaltung.

Termin:	Dienstag und Donnerstag
Zeit:	15.00 – 19.00 Uhr
Organisation:	Jugendpflege
Treffpunkt:	Kinder- und Jugendräume Arnum
Alter:	ab 7 Jahre
Kostenbeitrag:	kostenlos

### EINE TASCHE SELBST GENÄHT

#### Nähen mit der elektrischen Nähmaschine

Nach einer kurzen Einführung in das Nähen mit der elektrischen Nähmaschine könnt ihr eure ersten Nähprojekte starten. Wer noch nie mit

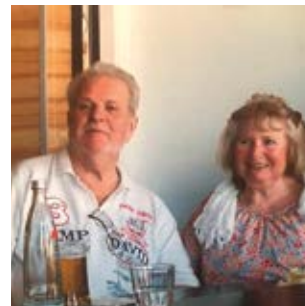
➤ Fortsetzung auf Seite 14

# GISELA U. HANS H. TÖPFER



## DIAMANTENE HOCHZEIT

5. November 1965 – 5. November 2025



 Sebastian Kruska  
Malerbetrieb

Wo  
Handwerk  
im  
*Detail*  
überzeugt.

☎ 0173 598 98 35  
🌐 [www.malermeister-kruska.de](http://www.malermeister-kruska.de)

## Rechtsanwältin

**Silvia Jünke**



### Scheidungen & Familienrechtssachen

Innersteweg 3  
30966 Hemmingen-Arnum  
Telefon: (05101) 587 444

**METALLBAU**  
**KRÖSCHE**

Arnum · Hoher Holzweg 37  
Telefon (05101) 99 05 95  
Fax (05101) 99 05 96  
info@metallbau-kroesche.de  
www.metallbau-kroesche.de

- Gitter · Zäune · Treppen · Geländer
- Schlösser- und Türschließer
- Edelstahlarbeiten
- Reparatur · Wartung

**HÖRMANN**  
Tore · Türen · Zargen · Antriebe

**Termine ohne Gewähr:** Es handelt sich bei den folgenden Terminen um Einträge, die von den Veranstaltern auf der Internetseite der Stadt Hemmingen in den Veranstaltungskalender eingetragen und gegen-

über der Stadt Hemmingen bis zum Anzeigenschluss der „rings um uns“ nicht abgesagt wurden. Für die Richtigkeit der Angaben wird keine Gewähr übernommen.

Tag	Ortsteil	Veranstaltung / Ort / Uhrzeit	Tag	Ortsteil	Veranstaltung / Ort / Uhrzeit
<b>Oktober</b>					
29 Mittwoch	Arnum	<b>12:15-14:30 Lebensmittelausgabe der Laatzener Tafel für Hemmingen, Laatzten und Pattensen e.V.:</b> Gemeindehaus der Friedenskirche	02 Sonntag	Arnum	<b>10:30-12:00 „Papa lass uns toben!“ Bewegungsangebot für Kinder im Alter von 1-5 Jahren mit ihren Vätern</b> Sporthalle Wäldchenschule, Klapperweg 22
	Arnum	<b>14:30-17:00 Senioren-Nachmittag der AWO Arnum</b> Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65	03 Montag	Arnum	<b>10:00-11:00 Seniorentanz der AWO</b> Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65
30 Donnerstag	Hemmingen-Westerfeld	<b>07:00-12:30 Wochenmarkt auf dem Rathausplatz</b>	04 Dienstag	Arnum	<b>10:00-12:00 Calenberger Diskussionsrunde</b> Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65
	Hemmingen-Westerfeld	<b>08:00-12:00 Infostand Klimaanpassung / Überflutungsschutz auf dem Wochenmarkt</b> Rathaus		Hemmingen-Westerfeld	<b>11:00-12:00 Bürgerstiftung Hemmingen – kostenlose Literaturstunde im Bürgersaal</b> Rathaus, Rathausplatz 1
	Hemmingen-Westerfeld	<b>19:00 Sitzung des Rates der Stadt Hemmingen</b> Rathaus, Rathausplatz 1		Hemmingen-Westerfeld	<b>17:30-19:00 ADFC Fahrrad-Selbsthilfwerkstatt für ALLE</b> Heinrich-Hertz-Straße 23
	Hemmingen-Westerfeld	<b>19:15-23:00 Spielabend – Skatclub Hemmingen</b> Bürgersaal des Rathauses	05 Mittwoch	Arnum	<b>12:15-14:30 Lebensmittelausgabe der Laatzener Tafel für Hemmingen, Laatzten und Pattensen e.V.:</b> Gemeindehaus der Friedenskirche
	Arnum	<b>19:30-21:00 Treffen der Selbsthilfegruppe „pro zero“ – für Alkohol- und Medikamentenabhängige</b> Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65		Arnum	<b>14:30-17:00 Senioren-Nachmittag der AWO Arnum</b> Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65
31 Freitag	Hiddestorf	<b>18:00- 21:00 Reformationstag: Gottesdienst und Luthermahl</b> Nicolaikirche, Ostertorstraße 9		Hemmingen-Westerfeld	<b>19:00-21:00 Lesung mit Karin Gloger „Zügel des Lebens – Alltägliches Leben einer Familie zwischen Ost und West“</b> Bürgersaal des Rathauses
	Hemmingen-Westerfeld	<b>20:00 Kulturzentrum bauhof: Sky du Mont „Ich freu mich schon auf morgen“ – Lesung</b> bauhof hemmingen	06 Donnerstag	Hemmingen-Westerfeld	<b>07:00-12:30 Wochenmarkt auf dem Rathausplatz</b>
<b>November</b>				Hiddestorf	<b>19:00-21:00 Lesung: Margot Käßmann liest aus ihrem Buch „Farben der Hoffnung“</b> Nicolaikirche, Ostertorstraße 9
01 Samstag	Harkenbleck / Wilkenburg	<b>10:00-12:30 Ehrenamtlicher Arbeitseinsatz am Obstbaumlehrpfad</b> Obstbaumlehrpfad zwischen Wilkenburg und Harkenbleck		Hemmingen-Westerfeld	<b>19:15-23:00 Spielabend – Skatclub Hemmingen</b> Bürgersaal des Rathauses

VERANSTALTUNGSKALENDER

06 Donnerstag	Arnum	<b>19:30-21:00 Treffen der Selbsthilfegruppe „pro zero“ – für Alkohol- und Medikamentenabhängige</b> Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65	13 Donnerstag	Hemmingen-Westerfeld	<b>07:00-12:30 Wochenmarkt auf dem Rathausplatz</b>
07 Freitag	Arnum	<b>15:00- 17:00 Offenes Café am Bürgerpark für Senioren</b> Gemeindehaus der Friedenskirche, Bockstr. 33		Arnum	<b>15:30 Informationsveranstaltung SoVD Ortsgruppe Arnum-Wilkenburg-Harkenbleck</b> Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65
	Harkenbleck	<b>16:30 Laternenumzug des Förderverein Harkenblecker Spielgarten e.V.</b> Feuerwehrgerätehaus, Ostertorstr. 11		Hemmingen-Westerfeld	<b>19:00 Sitzung des Ausschusses für Stadtentwicklung, Umwelt und Klima</b> Rathaus, Rathausplatz 1
	Hiddestorf	<b>17:00- 19:30 Laternenumzug der Freiwilligen Feuerwehr Hiddestorf/Ohlendorf</b> Mehrzweckhalle		Hemmingen-Westerfeld	<b>19:15- 23:00 Spielabend – Skatclub Hemmingen</b> Bürgersaal des Rathauses
	Hemmingen-Westerfeld	<b>17:30-20:30 Erste Hilfe am Kind – Leine-Volkshochschule gGmbH</b> Geschäftsstelle, Gutenbergstr. 2		Arnum	<b>19:30-21:00 Treffen der Selbsthilfegruppe „pro zero“ – für Alkohol- und Medikamentenabhängige</b> Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65
	Hemmingen-Westerfeld	<b>20:00 Kulturzentrum bauhof: Ruwe &amp; Valenske „Dumm gelaufen - Satire für polnisch inkorrekte Zeiten“ Kabarett</b> bauhof hemmingen		14 Freitag	Hemmingen-Westerfeld
08 Samstag	Arnum	<b>19:00-20:30 Projekt-Konzert: Jazzchor After Six „Elements“</b> Friedenskirche, Bockstraße 33	15 Samstag	Hemmingen-Westerfeld	<b>10:00-12:15 Die eigenen Finanzen nachhaltig ausrichten</b> Geschäftsstelle, Gutenbergstr. 2
09 Sonntag	Hemmingen-Westerfeld	<b>17:30-20:30 WegeTeam: Spazandern im Hemminger Nordwesten mit Grünkohlessen im Waldschlösschen</b> Rathausplatz		Hemmingen-Westerfeld	<b>16:30- 19:30 Kulinarischer Film-nachmittag für Frauen</b> Bürgersaal des Rathauses
10 Montag	Hemmingen-Westerfeld	<b>16:00-18:00 Unternehmer-sprechstunde</b> Rathaus	16 Sonntag	Hemmingen-Westerfeld	<b>14:00-17:00 das nOnn - Besuche in ein Künstlerleben; Fortsetzung einer Veranstaltungsreihe</b> Atelier Michael Nonn, Deveser Str. 15b
11 Dienstag	Hemmingen-Westerfeld	<b>11:00-12:00 Bürgerstiftung Hemmingen – kostenlose Literaturstunde im Bürgersaal</b> Rathaus, Rathausplatz 1	17 Montag	Arnum	<b>10:00-11:00 Seniorentanz der AWO</b> Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65
	Hemmingen-Westerfeld	<b>17:30-19:00 ADFC Fahrrad-Selbsthilfwerkstatt für ALLE</b> Heinrich-Hertz-Straße 23		Hemmingen-Westerfeld	<b>19:00 Sitzung des Ausschusses für Wirtschaft, Finanzen und Digitalisierung</b> Rathaus, Rathausplatz 1
12 Mittwoch	Arnum	<b>12:15-14:30 Lebensmittelausgabe der Laatzener Tafel für Hemmingen, Laatzten und Pattensen e.V.:</b> Gemeindehaus der Friedenskirche	18 Dienstag	Hemmingen-Westerfeld	<b>11:00-12:00 Bürgerstiftung Hemmingen – kostenlose Literaturstunde im Bürgersaal</b> Rathaus, Rathausplatz 1
	Arnum	<b>14:30-17:00 Senioren-Nachmittag der AWO Arnum</b> Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65		Hemmingen-Westerfeld	<b>17:30-19:00 ADFC Fahrrad-Selbsthilfwerkstatt für ALLE</b> Heinrich-Hertz-Straße 23
	Hemmingen-Westerfeld	<b>19:00 Sitzung des Ausschusses für Soziales, Kultur, Sport und Verkehr</b> Rathaus, Rathausplatz 1	19 Mittwoch	Arnum	<b>12:15-14:30 Lebensmittelausgabe der Laatzener Tafel für Hemmingen, Laatzten und Pattensen e.V.:</b> Gemeindehaus der Friedenskirche
	Hiddestorf	<b>20:15- 21:45 Anfängerkurs Improvisationstheater mit Sarah Hope</b> Gemeindezentrum, Ostertorstraße 9		Arnum	<b>14:30-17:00 Senioren-Nachmittag der AWO Arnum</b> Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65
				Hemmingen-Westerfeld	<b>19:00 Sitzung des Ausschusses für Bildung, Familie, Jugend, Senioren und Integration</b> Rathaus, Rathausplatz 1

## Kulturzentrum bauhof e.v. hemmingen

Dorfstraße 53 · Telefon (05 11) 7 60 89 89  
E-Mail: [info@bauhofkultur.de](mailto:info@bauhofkultur.de)  
[www.bauhofkultur.de](http://www.bauhofkultur.de)



Bildquelle: jeweils bauhof e.v.

### Veranstaltungsprogramm November 2025



#### Vorverkauf:

Eintrittskarten gibt es über die Homepage [www.bauhofkultur.de/tickets](http://www.bauhofkultur.de/tickets) oder in der Vorverkaufsstelle im Schreibwarengeschäft SchreibGuth, Göttinger Str. 62, Arnum.

Freitag, 7. November 2025, 20.00 Uhr

#### Ruwe & Valenske // Dumm gelaufen – Satire für politisch inkorrekte Zeiten // Kabarett

Schwierige Zeiten erfordern drastische Maßnahmen. Zum Beispiel einen Gang ins Kabarett. Für alle, die noch keine Lust auf Resignation haben, wieder richtig lachen wollen oder meinen, dass der Partner endlich mal vor die Tür muss, gibt es das brandaktuelle Programm der Humorprofis Henning Ruwe und Martin Valenske. Immer streitbar und am Rande des Berufsverbots bieten die beiden Kabarettisten der Berliner DISTEL scharfe politische Satire und stemmen sich damit allgemeiner Beliebtheit und zunehmender Spaßfreiheit entgegen. Denn die Sachlage ist eindeutig: Satire muss endlich wieder absurder werden als die Wirklichkeit! Dafür baggern Sie noch einmal ein paar Dörfer weg, um auch kommenden Generationen eine Versorgungssicherheit mit bester Grillkohle fürs deutsche Qualitätsschwein zu bieten, laden das Traumschiff mit Kapitän Silbereisen zum Landgang auf die Krim ein und melden für den Cannabisanbau ordnungsgemäß ein Joint Venture an. Das Publikum erwartet ein furioser Kabarettabend in wohlüberdosierter Schärfe. Mit Leichtigkeit und spitzem Humor gelingt hier, was in Zeiten von Krieg und Klimakrise oft schwerfällt: „Satire für politisch inkorrekte Zeiten“ – von führenden Optimisten empfohlen!



Eintritt: 25,- Euro / Ermäßigt: 21,- Euro

Freitag, 14. November 2025, 20.00 Uhr

#### Peter von Sassen // Der Olavsweg // Multivisionsschau

Der bekannte und beliebte TV-Journalist und Moderator Peter von Sassen entführt uns in seiner neuen Multivisionsschau in die landschaftlich schönsten Regionen von Norwegen. Dort folgt er mit Kamera, Fotoapparat und Mikrofon einem 1000 Jahre alten, fast vergessenen Pilgerweg – dem Olavsweg – benannt nach einem charismatischen Wikinger-König, der nach vielen Schlachten und Abenteuern das Christentum nach Norwegen gebracht hat. Dieser Wander- und Pilgerweg schlängelt sich über 600 km durch eine einzigartige Kultur- und Naturlandschaft und bietet neben atemberaubenden Szenarien alles an Charme und Kultur, was Norwegen ausmacht.



Das Team um Peter von Sassen begleitet eine Pilgergruppe aus Hamburg, um zu dokumentieren, was moderne Pilger heute auf einer solchen Reise suchen und finden. Längst sind es nicht mehr nur religiöse Motive. Deshalb wird neben dem Thema Pilgern mit seinen durchaus spirituellen Momenten auch der Weg selbst zum Thema. Seine Geschichte und Geschichten sind ebenso vergnüglich wie spannend.

Eintritt: 18,- Euro

Freitag, 21. November 2025, 20.00 Uhr

#### Christoph Brüske // Die Goldene Generation – ein Babyboomer packt aus // Kabarett

Bevor die Babyboomer einpacken, muss einer mal auspacken: Über seine Artgenossen, eine Gesellschaft im Wandel und die Möglichkeiten, sich trotz allem das Leben schön zu machen. Wer wäre dafür besser geeignet als der „Verbalttaufun aus dem Rheinland“ Christoph Brüske. Mit viel Charme, wahnsinnigem Wortwitz und mitreißenden Liedern weist der jung gebliebene Endfünfziger den Weg zur „Goldenen Generation“. Und da bleibt kein Auge und kein Näscheschutz trocken. Nicht verpassen!



Christoph Brüske ist ein vielseitiger Kabarettist voller Überraschungen. Sein Gesangsstudium finanzierte sich der dynamische Rheinländer als Werbetexter in einer Kölner Eventagentur. Die vier Jahre beim Springmaus Improvisationstheater in Bonn schulten seine Spontaneität, bevor er dann 1999 ins Solofach wechselte. Seitdem steht er erfolgreich auf den deutschsprachigen Bühnen.

Eintritt: 25,- Euro / Ermäßigt: 21,- Euro

> Fortsetzung von Seite 11

einer elektrischen Nähmaschine genäht hat, kann es hier lernen. Und wer schon Erfahrung im Nähen hat, kann etwas Neues ausprobieren. Eure eigene Nähmaschine dürft ihr gern mitbringen.

Termin: Samstag, 01.11. und 02.11.2025  
Zeit: 10.00 - 15.00 Uhr  
Organisation: Jugendpflege  
Treffpunkt: Kinder- und Jugendräume Arnum  
Alter: ab 9 Jahre  
Bitte mitbringen: Lunchpaket, falls vorhanden: eigene Nähmaschine, Stoff  
Kostenbeitrag: 12,00 EUR

LITTLE GIRLS NIGHT 2.0

#### Pyjamaparty

Weil es so gut angekommen ist gleich noch einmal... Eine Übernachtungsmöglichkeit auch für die jüngeren Mädels!

Hast du Lust auf einen gemütlichen Mädels Abend mit Übernachtung? Dann bist du bei uns genau richtig!

Am 07.11.2025 laden wir dich zu einem besonderen Abend ein, an dem du die Möglichkeit hast, dich mit Gleichgesinnten auszutauschen, neue Freundschaften zu knüpfen und einfach eine tolle Zeit zu haben.

Es erwartete dich unter anderem... gemütliches Beisammensein bei Snacks, Getränken und Musik.

Gemeinsam Abendessen zubereiten... Einen Film schauen u.v.m.

Termin: Freitag, 07.11. - 08.11.2025  
Beginn: 16.30 Uhr  
Ende: 11.00 Uhr  
Organisation: Jugendpflege  
Treffpunkt: Kinder- und Jugendräume Arnum  
Alter: 8 - 11 Jahre  
Bitte mitbringen: Bettzeug, Luftmatratze, Hygieneartikel, Schlafanzug  
Kostenbeitrag: 10,00 EUR

MITTERNACHTSSPORT

#### Pritschen und Werfen

Heute Nacht wird Sport gemacht! Statt wie andere Leute abends nur rumzuhängen, treffen wir uns abends in der Sporthalle der KGS. Dort zocken wir gemeinsam Volleyball, werfen ein paar Körbe beim Basketball und drehen die Musikbox auf.

Also packt eure Sportsachen ein, wir treffen uns in der großen Sporthalle der KGS. Eingang ist der Seiteneingang zwischen den beiden Sporthallen.

Das kann nur gut werden!

Termin: Samstag, 22.11. - 23.11.2025  
Beginn: 20.30 Uhr  
Ende: 00.00 Uhr  
Organisation: Jugendpflege  
Treffpunkt: Sporthalle KGS  
Alter: 14 - 17 Jahre  
Bitte mitbringen: Getränke, Sportkleidung, Hallenschuhe  
Kostenbeitrag: kostenlos

POTCHEN - KREATIV MIT HOLZ

#### Designerstück

Wir potchen dein Foto oder deinen Text auf Holz. Dazu müssen wir es auf einem Laserdrucker ausdrucken und mit Transferflüssigkeit (Potch) auf Holz übertragen.

Wenn die Flüssigkeit getrocknet ist, können wir das Papier abrubbeln und fertig ist dein Unikat.

Termin: Mittwoch, 26.11.2025  
Zeit: 15.00 - 17.30 Uhr  
Organisation: Jugendpflege  
Treffpunkt: Jugend-Kultur-Haus  
Alter: 9 - 12 Jahre  
Kostenbeitrag: 5,00 EUR

SKAT SPIELEN

Wer das Kartenspiel schon ein wenig spielen kann, den lassen die „Skatprofis“ vom Skatclub Hemmingen in ihre Trickkiste schauen. Es gibt Tipps ohne Ende, um nicht so gute Spiele zu gewinnen oder im Gegenpiel ein Spiel „umzubiegen“.

– Wir üben das Reizen, um an das Spiel zu kommen.

– Wie ging das noch mit dem Zählen, wir schauen es uns an.

– Wir klären was „Schneider“ war, wann man „Hand“ spielen und ouvert spielen kann.

Wir spielen zuerst mit offenen Karten und dann wie bei einem Turnier verdeckt nach den Skatregeln. Schließlich werden wir die Siegerin oder den Sieger des Tages ehren!

Termin: Donnerstag, 27.11.2025  
 Zeit: 16.30 - 18.30 Uhr  
 Organisation: Skatclub Hemmingen  
 Treffpunkt: Kinder- und Jugendräume Arnum  
 Alter: ab 10 Jahre  
 Kostenbeitrag: kostenlos

JULEICA- AUSBILDUNG 2026

#### Werde Teamer

An diesen drei Tagen vermitteln wir dir die Grundlagen der pädagogischen Gruppenarbeit, die dich dazu befähigen, eigenverantwortlich und selbstständig Gruppen zu leiten und zu betreuen.

Landesweit sind dieselben Inhalte zu vermitteln. Jedoch kommt garantiert keine Langeweile auf, denn es warten viele Aufgaben und Fallbeispiele auf euch.

Später könnt ihr das Erlernte direkt in eurer Tätigkeit als Teamer auf Freizeiten, im Sportverein oder bei der Feuerwehr anwenden und ausprobieren. Auch bei der Kirche gibt es allerlei Tätigkeitsfelder für ausgebildete JuLeiCa's.

Folgende Inhalte werden in unserem Seminar beleuchtet:

- Aufgaben und Funktionen des Jugendleitenden und Befähigung zur Leitung von Gruppen,
- Ziele, Methoden und Aufgaben der Jugendarbeit,
- Rechts- und Organisationsfragen der Jugendarbeit,
- psychologische und pädagogische Grundlagen für die Arbeit mit Kindern und Jugendlichen,
- Gefährdungstatbestände des Jugendalters und Fragen des Kinder- und Jugendschutzes.

Darüber hinaus wird empfohlen, aktuelle Themen des Jugendalters und der Jugendarbeit wie Partizipation, Geschlechterrollen und Gender Mainstreaming, Migrationshintergrund und interkulturelle Kompetenz, internationaler Jugendaustausch und auch verbandsspezifische Themen zum Bestandteil von Ausbildungsstandards zu machen

An den Theorieblock schließt auch noch eine Praxisfahrt nach Hamburg an. Geplanter Termin ist vom 24 – 26.04.2026.

Termin: Freitag, 30.01. - 03.02.2026  
 Abfahrt: 16.00 Uhr  
 Rückkehr: 16.00 Uhr  
 Organisation: Jugendpflege  
 Treffpunkt: Jugend-Kultur-Haus  
 Alter: 15 - 18 Jahre  
 Kostenbeitrag: 100,00 EUR

#### KINDERFREIZEIT AUF DIE RIEPENBURG/HAMELN

##### Ferien auf der Burg

Das Schullandheim der Region Hannover befindet Mitten im Weserbergland und bietet neben einem eigenen Waldstück ein tolles Freizeitgelände mit jeder Menge Platz zum Spielen, Toben und Entdecken.

Fußball, Federball, Lagerfeuerabende und Geländespielen und viele Überraschungen stehen auf dem Programm.

Natürlich werden wir auch die Umgebung erkunden, Ausflüge unternehmen, Eis essen gehen, Spieleabende veranstalten und einfach eine großartige Zeit miteinander verbringen – mal alle zusammen, mal in kleineren Gruppen. Das wird lustig und garantiert nie langweilig!

Seid dabei und erlebt mit uns eine abwechslungsreiche und abenteuerliche Sommerfreizeit auf der Riepenburg!

Bei weiteren Fragen wenden Sie sich /wendet euch, bitte an:

Stadt Hemmingen, Team Jugendpflege, 0511 – 4103436 oder per E-Mail: jakob.lindemann@stadthemmingen.de

Termin: Montag, 20.07. - 26.07.2026  
 Abfahrt: 11.00 Uhr  
 Rückkehr: 12.00 Uhr  
 Organisation: Jugendpflege  
 Treffpunkt: Neue Busschleife KGS  
 Alter: 8 - 12 Jahre  
 Kostenbeitrag: 320,00 EUR  
 Hinweis: Schwimmbadzeichen Bronze erforderlich!

##### Jugendpflege der Stadt Hemmingen

Hohe Bünte 6, 30966 Hemmingen  
 E-Mail: Jugendpflege@stadthemmingen.de

Herr Döpke Jugend-Kultur-Haus

(0511) 4103-432

## Leif Debor

Rechtsanwalt und Notar  
Fachanwalt für Steuerrecht und Insolvenzrecht

**Königstraße 53**  
**30175 Hannover**

**Telefon (05 11) 31 60 63**  
**www.kanzlei-debor.de**

#### Neubacher Sonnenschutz

### Rolladen- und Jalousiebau

**Wir beraten Sie kostenfrei und unverbindlich vor Ort!**



Herstellung von:  
 Rollladen / Rolltore  
 Außenjalousien  
 Plissee / Markisen  
 Wintergartenbeschattungen  
 Vertikal-Jalousien  
 Motoren und Steuerung  
 Reparatur und Service



Marie-Curie-Str. 15 Telefon 0511 – 84 374 10  
 30966 Hemmingen hemmingen-sonnenschutz.de  
 neubachersonnenschutz@freenet.de



Maria D. Pacheco Palacios  
 Telefon (0157) 35 24 36 63  
 www.neuropsychocare.de

Erfahrene Neuropsychologin mit Schwerpunkt auf neuropsychologischer Diagnostik und Therapie kognitiver Beeinträchtigungen

Einladung:

## wpd Informations- abend

### Windpark Hemmingen-Pattensen

Wir laden Sie herzlich zum Informationsabend zu unserem Projekt in der Region ein.

Donnerstag,  
**13. November 2025**  
 ab 18 Uhr im  
**Ratskeller Pattensen**  
 Marktplatz 1  
 30982 Pattensen

Kommen Sie mit uns ins Gespräch und informieren Sie sich über Planung & Entwicklung, Naturschutz, Ausgleichs- & Ersatzmaßnahmen, Betrieb & Anlagentechnik und vieles mehr ...

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.  
Wir Team von wpd

– VHS AKTUELL – VHS AKTUELL – VHS AKTUELL –

## Neue Kurse bei der Volkshochschule

Unser Programm finden Sie im Internet unter [www.leine-vhs.de](http://www.leine-vhs.de). Unsere neuen Programmhefte liegen in Bürgerbüros, Geschäftsstellen, Banken und in unseren neuen Räumen in der **Gutenbergstraße 2** zur kostenlosen Mitnahme aus.

<b>Kurs-Nr. 11104L</b>	<b>Smartphone Fragestunde</b>
Dienstag, 4. November, 17.00 – 19.15 Uhr  Laatzien	Anders als in den anderen Smartphone-Kursen gibt es hier kein festes Programm, das vorgestellt wird. Stattdessen beantwortet unser Experte Ihnen an diesem Termin Ihre individuellen Fragen in kleiner Runde.
<b>Kurs-Nr. 10063L</b>	<b>Jordanien - Die andere Seite des Jordans</b>
Dienstag, 18. November, 18.00 – 20.30 Uhr  Laatzien, Leine-Laden, Hildesheimer Str. 37	<b>Digitaler Lichtbildvortrag</b> Das Haschemitische Königreich Jordanien wurde nach dem Ersten Weltkrieg gegründet und hat sich im Laufe der Zeit zu einem modernen Land entwickelt. Ein Land faszinierender Schönheit und aufregender Kontraste. Darüber möchte unser Referent, Georg Berthold, der das Land auch jüngst wieder bereist hat, anschaulich berichten.
<b>Kurs-Nr. 10036H</b>	<b>Die eigenen Finanzen nachhaltig ausrichten</b>
Samstag, 15. November, 10.00 – 12.15 Uhr  Hemmingen- Westerfeld	<b>In Kooperation mit der Gleichstellungsbeauftragten der Stadt Hemmingen</b> Wer sein Leben nachhaltig ausrichten möchte, will auch bei den eigenen Finanzen ansetzen. Der Vortrag in Kooperation mit dem Beratungsdienst Geld und Haushalt gibt Anregungen, wie sich eine nachhaltige Strategie beim Vermögensaufbau und bei der Altersvorsorge angehen und umsetzen lässt.
<b>Kurs-Nr. 10608H</b>	<b>Kulinarischer Filmmachmittag für Frauen</b>
Samstag, 15. November, 16.30 – 19.30 Uhr  Hemmingen- Westerfeld Rathaus, Ratsaal, Rathausplatz 1	<b>In Kooperation mit der Gleichstellungsbeauftragten der Stadt Hemmingen</b> In unserer Serie „Filmmachmittag für Frauen“ geht es diesmal um eine bewegende Geschichte, die über die Verwirklichung der eigenen Lebensträume handelt. Vorherige Anmeldung erforderlich: unter Tel. 0511 89886 262 oder per E-Mail: <a href="mailto:hemmingen@leine-vhs.de">hemmingen@leine-vhs.de</a> .
<b>Kurs-Nr. 40205H</b>	<b>Chinesische Teekultur und ihre Geschichte - Eine Einführung</b>
Donnerstag, 20. November, 17.30 – 19.45 Uhr  Hemmingen- Westerfeld	In dieser Veranstaltung beschäftigen wir uns nicht nur mit der Geschichte, sondern auch der Gegenwart und der Zukunft des chinesischen Tees. Dazu gehören z.B. die Teesorten und deren Herstellung, die Inhaltsstoffe und Forschungsergebnisse über ihre therapeutischen Wirkungen, Magie der Zubereitung und vieles mehr. Nach den Theorien werden wir 3-4 ausgesuchten Tees zubereiten und kosten.

## Geschäftsstelle HEMMINGEN

**Gutenbergstraße 2**      **Telefon: (05 11) 8 98 86 - 262**  
30966 Hemmingen      E-Mail: [info@leine-vhs.de](mailto:info@leine-vhs.de)  
www.leine-vhs.de  
Öffnungszeiten: Montag – Freitag      09.00 bis 12.00 Uhr

Herr Kohsmann	Jugend-Kultur-Haus	(05 11) 41 08 - 9876
Frau Astl	Jugend-Kultur-Haus	(05 11) 41 08 - 9873
	Kinder- und Jugendräume Arnum	(05101) 47 54
Herr Lindemann	Kinder- und Jugendräume Arnum	(05101) 47 54
Frau van Uden	Jugend-Kultur-Haus	(05 11) 41 08 - 9872
Frau Baron	KGS Hemmingen	(05 11) 41 03 - 232

## Senioren-Info-Ecke

### Vorankündigung Seniorenadventsfeiern 2025

Liebe Seniorinnen und Senioren,

auch in diesem Jahr lädt Bürgermeister Jan Dingeldey im Namen der Stadt Hemmingen und den ehrenamtlichen Vertretern aus Vereinen, Verbänden und Kirchen alle Seniorinnen und Senioren ab dem 75 Lebensjahr herzlich zu den Adventsfeiern ein.

Das Anmeldeformular und nähere Informationen entnehmen Sie bitte der kommenden rings um uns Nr. 23.

Die Seniorenadventsfeiern beginnen jeweils um 15.00 Uhr und finden an folgenden Terminen statt:

Arnum	28.11.2025
Hemmingen-Westerfeld/Devese	02.12.2025
Wilkenburg	04.12.2025
Hiddestorf/Ohlendorf	09.12.2025
Harkenbleck	10.12.2025

### Seniorenbüro Hemmingen – Ansprechpartner für ältere Menschen und ihre Angehörigen

Der Wunsch nach einem selbstständigen Leben in den eigenen vier Wänden steht für viele Menschen an erster Stelle. Mit zunehmenden Alter treten aber auch Fragen und Probleme auf, wenn das Einkommen immer schwieriger wird, ein Pflegegrad beantragt werden muss oder es niemanden mehr in der Nachbarschaft gibt, der einfach mal vorbeischaut.

Das Seniorenbüro der Stadt bietet wohnortnahe Beratung, Adressen, Informationen und Unterstützung zu Fragen des Alters an, natürlich auch für die Angehörigen.

Finanzielle Engpässe und Probleme können schnell einmal auftreten. Eine hohe Nebenkostenabrechnung, eine Stromnachzahlung oder es geht die Waschmaschine kaputt und die Rente reicht dafür nicht aus. Bitte melden Sie sich, wir werden sicher eine schnelle und unkomplizierte Lösung finden.

Sie erreichen Frau Giese im Seniorenbüro telefonisch unter der Rufnummer (0511) 4103-286 oder E-Mail: [susanne.giese@stadthemmingen.de](mailto:susanne.giese@stadthemmingen.de)

### Senior\*innen-Treff 65 +

Haben Sie schon davon gehört? Seniorinnen und Senioren 65+ treffen sich zwanglos und ohne jegliche Vereinszugehörigkeit jeweils sonntags ab 14.30 Uhr auf dem Rathausplatz vor dem (beim) Restaurant Aspenodos zu netten Gesprächen, neuen Bekanntschaften etc.

Bei Fragen können Sie sich gerne an Jürgen Hartelt unter der Telefonnummer 05 11 - 41 53 77 wenden. Über zahlreiche „Neue“ würden sich die bisherigen Teilnehmer\*innen sehr freuen.

## Sonstiges

### Bürgerstiftung Hemmingen



#### Literaturstunde im Bürgersaal

Die Lesungen der Literaturstunde der Bürgerstiftung finden **DIENSTAGS** von 11.00 - 12.00 Uhr im **BÜRGERSAAL** des Rathauses statt.

**Am DIENSTAG, 4. November** liest Christiane Hampel den 1. Teil aus dem Buch von Guus Kuijer „Das Buch von allen Dingen“ den 1. Teil; und Gabriele Lehmborg aus dem lyrischen Stenogrammheft von Mascha Kaléko: „Kleines Lesebuch für Große“.

**Am DIENSTAG, 11. November** liest Wilfried Riegels von Franz Hohler: „Das verspeiste Buch“ - Teil 1; und Kurt Jäger bringt den 2. Teil von Mark Twain's „War es der Himmel oder die Hölle?“

Der Eintritt zu den Lesungen ist frei. Die Vorlesergruppe freut sich über viele bekannte, aber gern auch neue Gesichter.

*Herzliche Grüße, Ihr Vorleseteam*

### Irrtümer vermeiden: Vortrag über Erben und Vererben

Es gibt angenehmere Themen, als sich mit der persönlichen Nachlassregelung auseinanderzusetzen. Der Gedanke an das eigene Lebensende und die oft als kompliziert empfundene Rechtslage halten viele Menschen davon ab, rechtzeitig klare Entscheidungen zu treffen. Doch wer sich nicht kümmert oder auf eigene Faust Regelungen trifft, läuft Gefahr, gravierenden Irrtümern zu unterliegen. Die Bürgerstiftung Hemmingen lädt daher zu einem praxisnahen Vortrag mit dem Titel „Richtig erben und vererben – Irrtümer im Erbrecht“ ein.

Die Veranstaltung findet am Mittwoch, 5. November 2025, um 18.00 Uhr statt, und zwar im Gemeindezentrum der Trinitatis-Kirchengemeinde in Hemmingen-Westerfeld, Kirchdamm 4.

Testamentsvollstrecker Thomas Voß von der Sparkasse Hannover sowie der hannoversche Rechtsanwalt und Notar Philip Beckmann geben einen Überblick über die wichtigsten Aspekte des Erbens und Vererbens. Außerdem vermitteln sie an diesem Abend Informationen zum Thema „Stiftungsfonds“. Anmeldungen zu der kostenlosen Infoveranstaltung werden über die Homepage der Bürgerstiftung unter <https://buergerstiftung-hemmingen.de/erben-und-vererben> oder per E-Mail an die Adresse [event@buergerstiftung-hemmingen.de](mailto:event@buergerstiftung-hemmingen.de) erbeten.

### WegeTeam Hemmingen

Das WegeTeam lädt zur Grünkohlwanderung ein: Spazandern im Hemminger Nordwesten

Sonntag, 9. November 2025

Treff: 11.00 Uhr am Rathaus Hemmingen

Herbstliche Wanderung im Hemminger Nordwesten

Rückkehr: ca. 14.30 / 15.00 Uhr

insgesamt ca. 12 km / reine Wanderzeit 2,5 h

November ist Grünkohlzeit. Daher starten wir vom Rathausplatz in den Hemminger Westen, passieren Devese, durchqueren das Bürgerholz Richtung Kückenmühle und wandern entlang der Ihme wieder zurück durch das Wettberger Holz. Gegen Mittag kehren wir ein in das nach einem langen Dornröschenschlaf wieder wachgeküsste Restaurant am Ricklinger Holz, wo es Grünkohl gibt, mit Bregenwurst und/oder Kassler sowie die vegetarische Variante. Wir freuen uns auf eine schöne Wanderung und einen nostalgischen Ausflug in die Vergangenheit der 70er Jahre.

Nostalgie pur: Einkehr im Waldschlösschen

Lasst euch überraschen ...

• Anmeldungen für das Essen bitte per E-Mail bis Fr., 07. November an [wegeteam-hemmingen@gmx.de](mailto:wegeteam-hemmingen@gmx.de)

Es grüßt das WegeTeam Hemmingen / [www.spazandern.de](http://www.spazandern.de) / ein Projekt der Bürgerstiftung



Ein Projekt der:

### CDU Hemmingen lädt zum traditionellen Grünkohl-Satt-Essen

Zum traditionellen „Grünkohl-Satt-Essen“ lädt der CDU-Stadtverband Hemmingen ihre Mitglieder und Freunde ein.

Für Freitag, den 21. November 2025 haben die Hemminger Christdemokraten in der Vereinsgaststätte des SC Hemmingen-Westerfeld „Zum Storchenest“ (Hohe Bünte 8 in 30966 Hemmingen) um 18.00 Uhr einen Tisch reserviert. Die Kosten für das „Grünkohl-Satt-Essen“ belaufen sich auf 20,90 Euro pro Person. Hierin enthalten sind neben Grünkohl auch Bregenwurst, Kassler und Bauchfleisch sowie Kartoffeln „satt“.

Gastredner ist Bürgermeister Jan Dingeldey

Als CDU-Stadtverband Hemmingen freuen wir uns besonders darüber unseren Bürgermeister, Jan Dingeldey als Gastredner des Abends begrüßen zu dürfen. Er wird uns einen Einblick in die aktuelle Lage der Hemminger Kommunalpolitik geben, Fragen beantworten und aufzeigen, welche Projekte und Herausforderungen vor uns liegen.

Der CDU-Stadtverband Hemmingen freut sich auf einen gemütlichen Abend mit gutem Essen und interessanten Gesprächen.

Hinweise zur Anmeldung

Für die weitere Planung bittet Vorstandsmitglied Marlies Klingenberg um Anmeldung bis zum 16. November 2025. Die Anmeldung kann sowohl telefonisch unter (05101) 585058 oder auch per E-Mail unter [klingenberggm@aol.com](mailto:klingenberggm@aol.com) erfolgen.

## Kanzlei RECHTSANWÄLTE Gutenbergstraße

- Holger Landefeld Rechtsanwalt
- Andreas Wollweber Rechtsanwalt und Zwangsverwalter
- Shamla Ziai Rechtsanwältin

Gutenbergstraße 3a · 30966 Hemmingen  
Telefon: (05 11) 22 06 89 50 · Telefax: (05 11) 22 06 89 60  
E-Mail: [info@kanzlei-gutenbergstrasse.de](mailto:info@kanzlei-gutenbergstrasse.de)  
[www.kanzlei-gutenbergstrasse.de](http://www.kanzlei-gutenbergstrasse.de)

Ihr Recht auf gutem Weg!

✦ Spanndecken  
 ✦ Innen- und Außenanstrich  
 ✦ Tapezierarbeiten  
 ✦ Fassadenanstrich  
 ✦ Bodenbeläge  
 ✦ Schimmelsanierung

Ringstraße 6  
 30457 Hannover  
 Telefon 0511 - 64201936  
[www.span-dex.de](http://www.span-dex.de)  
[www.span-dex-malerbetrieb.de](http://www.span-dex-malerbetrieb.de)

## Elektro Auge Gebäudetechnik UG

Hoher Holzweg 14 · 30966 Hemmingen  
Tel. (05 11) 260 87 51 · Fax 260 87 52  
E-Mail [elektro-auge@htp-tel.de](mailto:elektro-auge@htp-tel.de)



Ihr Elektromeisterbetrieb seit 28 Jahren in Hemmingen.

Wir bieten Ihnen folgende Leistungen an: Planung und Beratung · Neubausinstallation Altbausanierung Industriemontage Kundendienst · Installation von EDV-Netzwerken Installation von KNX Anlagen · Installation von LED-Beleuchtungsanlagen · Reparaturen Ihrer Eit-Anlage · E-Check Messung Ihrer Eit-Anlage Gerätemessungen nach VDE 0701+0702

Wir übernehmen auch kleine Aufträge und führen diese fachgerecht aus.

Wir sehen Ihre Probleme und bringen Ihnen die Lösung!

Ihr  
Tortechnikexperte  
für Privat und  
Gewerbe

Verkauf, Lieferung & Einbau für Garagentore aller Hersteller  
 Reparatur & Wartung aller gängigen Modelle  
 Schneller Service in Hannover & Umgebung

Jetzt anrufen oder schreiben und noch heute unverbindlich beraten lassen:  
**Telefon:** 0511 / 1054 9584    **Mobil / Whatsapp:** 0176 / 6375 0768  
**E-Mail:** [info@torstechnik-niedersachsen.de](mailto:info@torstechnik-niedersachsen.de)

[www.torstechnik-niedersachsen.de](http://www.torstechnik-niedersachsen.de)

Anzeigenannahme rings um uns: ☎ (05 11) 41 02 89-30

Segen bringen - Segen sein  
Sternsingen für Kinderrechte



Wir begrüßen im Gottesdienst  
die Sternsinger unserer Gemeinde  
(ab 14 h Sternsingtage)



## Familiengottesdienst

zum  
Auftritt der Sternsingeraktion 2026

am Samstag, 15. November 2025 um 17.00h  
in St. Johannes Bosco, Hemmingen

Herzlich laden wir Groß und Klein  
anschließend ein

zum Kirchentreff auf dem Kirchplatz

Es wird gegrillt...



... und zum Stöbern am Basarstand zu Gunsten  
des Kinderheims in Trujillo, Peru

### ARNUM

#### AWO Arnum

##### A. Mauerhof in Rente

Am 15. Oktober kam der Fachdienstleiter A. Mauerhof zu uns zum Kaffee. Ich hatte ihn eingeladen bevor er in Rente geht. Seit ich 2011 die AWO Arnum übernommen habe, hat er mir jedes Jahr bei der Jahreshauptversammlung zur Seite gestanden. Für mich war das alles Neuland.

Es hat ihm jetzt so gut gefallen, dass er jedes Jahr einmal zum Kaffee kommen möchte.

Mein Vorstand hat ihn spontan zur Weihnachtsfeier eingeladen und er sofort zugesagt, also gefällt es ihm bei uns, das ist wichtig.

W. Herzog, Vors. der AWO Arnum

#### DRK-Ortsverein Arnum

##### Mitgliedertreffen

Unser monatliches Treffen findet am **Dienstag, dem 11.11.2025 um 18.00 Uhr im Restaurant Cao, Arnum, Göttinger Str. 85** statt. Aus-



kunft und Anmeldung: bis zum 07.11.2025 bei Frau Semke, Tel.-Nr.: 0177-4142943

##### - Gymnastik für Seniorinnen

**Freitag von 8.30 bis 9.30 Uhr,**

im Gemeindehaus der Friedenskirche in Arnum

Leitung und Auskunft: Christine Harrenga-Reese, Tel. 0163-6964810

##### - Wassergymnastik für Damen im Bünthebad

**Dienstag von 8.15 bis 9.00 Uhr**

Auskunft und Anmeldung: Frau Semke, Tel. 0177-4142943

##### - Mitgliedertreffen

**Jeden 2. Dienstag im Monat**

Wo die Treffen stattfinden, wird rechtzeitig bekannt gegeben.

##### Sozialstation

Pflege zu Hause, Pflege- und Hausnotruf vermittelt die Sozialstation, Göttinger Str. 48, Arnum, Tel.: 0511 416442

##### Essen auf Rädern

„Menü-Bring-Dienst“ über Sozialstation, Tel.: 0511 416442

##### Kleiderkammer

DRK Laatzen (DRK-Rettungswache), Nürnberger Str. 5  
Gut erhaltene Kleidung kann jederzeit abgegeben werden.  
Ausgabe ist mittwochs von 9.00 bis 11.00 Uhr

### DEVESE / HEMMINGEN-WESTERFELD



Ihre Freiwillige Feuerwehr  
Devese informiert:



Unsere Freiwillige Feuerwehr Devese lädt herzlich ein:

##### Skat-, Knobel- und Pokerabend

Am Freitag, 7. November 2025 um 17.45 Uhr, findet in den Schulungsräumen der Feuerwehr unser diesjähriger Skat-, Knobel- und Pokerabend für die Mitglieder der FFW Devese und deren Partner statt. Der Einsatz für diesen Abend beträgt 15 Euro incl. Getränke und Snacks.

Eine vorherige Anmeldung ist nicht erforderlich.

Wir hoffen auf eine rege Beteiligung!

##### DRK-Ortsverein Hemmingen

Wir planen unsere nächsten Veranstaltungen im Bürgersaal des Rathauses Hemmingen bzw. Gemeindesaal der Trinitatiskirche wie folgt:

**Gymnastik für Senioren/-innen** - dienstags von 9.30 bis 10.30 Uhr (im Bürgersaal), Infos: Britta Hoge - Tel. 05 11 - 7 60 83 13 - brittahoge.mut@gmail.com)

**Qi Gong** (für Senioren) - freitags von 11.00 bis 12.00 Uhr (im Bürgersaal), Infos: Britta Hoge - Tel. 05 11 - 7 60 83 13

**„Tanzspaß am Markttag“** - donnerstags von 9.30 bis 10.30 Uhr (im Gemeindesaal) verbinden wir unseren Besuch des Marktes mit Spaß an der Bewegung, Infos: Carolin Birkholz - Tel. 01 52 - 23 50 63 55 - carolin\_139@hotmail.nl)

**„Der besondere Dienstag“** (jeweils um 15.00 Uhr im Bürgersaal):

**4. November: „Ausflug zum Tintenturm im Pelikanviertel in Hannover“**  
Im historischen Festsaal des Pelikan-Tintenturm besuchen wir die Ausstellung über die spannende Reise durch die Geschichte des Schrei-

### ANZEIGEN



# Hiddestorfer Brennholz

Freundlich. Regional. TOP Qualität.  
In Hemmingen liefern wir Ihnen das Brennholz kostenlos

Wiesenweg 7 · Hiddestorf · Telefon 05101/9906915 · Mobil & WhatsApp 01520/2945656 · www.hihoha.de

bens. Wir treffen uns um 14.30 Uhr an der Haltestelle „Zentrum“ der S13. Selbstzahler. Wenn die Zeit es erlaubt, nehmen wir im Anschluss noch gemeinsam einen Imbiss zu uns. Anmeldung bei Susanne Fritz (Tel. 0176-24350503).

**11. November: „Advents-Bingo“**

Ein Spiel besonderer Art mit kleinen Gewinnen für die erfolgreichen Spieler. Kommen und testen Sie diesen außerordentlichen Dienstag in der Vorweihnachtszeit.

**Spielenachmittag** unter dem Motto „Das Leben ist bunt – Spiele auch!“ Martina Kreuzer (Tel. 0176-46522510) freut sich auf weitere Teilnehmer, um neue Spiele auszuprobieren oder auch die Geselligkeit mit bewährten Karten-, Würfel- und Brettspielen zu genießen. Austragungsort der Spiele ist der Bürgersaal und zwar jeweils am Donnerstag von 14.30 bis 17.00 Uhr. Gäste können gerne an einer „Schnupperstunde“ teilnehmen.

**Selbsthilfegruppe „Epilepsie“**

Die Epilepsie-Selbsthilfegruppe beim DRK-Ortsverein Hemmingen trifft sich jeweils am 2. Dienstag im Monat um 17.30 Uhr im Bürgersaal. (Infos: Britta Hoge – Tel. 0511-7608313)

**Gemeinsames Singen mit Chorleiter Alex Goretzki**

Wir können zwar alle nicht singen, aber haben Spaß beim Üben. Am ersten und dritten Montag im Monat probt von 16.00 bis 17.30 Uhr der Heart Chor des DRK im Gemeindesaal der Trinitatiskirche. Wir freuen uns über neue „Mit-Singer“. (Infos: Carolin Birkholz, Tel. 0152-23506355)

**Kegeln für Senioren/-innen**

Jeweils am ersten Donnerstag im Monat, 15.00 bis 17.00 Uhr, auf der Kegelbahn in Hemmingen-Westerfeld, Hohe Bunte 6 (neben Hallenbad / unter Jugend-Kultur-Haus). Auch Nicht-Mitglieder des DRK sind willkommen. Alle Interessierte sind zu einer „Schnupperstunde“ herzlich eingeladen. Weitere Informationen und Anmeldungen bei Jürgen Hartelt (Tel. 0511-415377).

Die 2. Kegelgruppe trifft sich jeweils am 3. Mittwoch im Monat und startet um 15.00 Uhr. Auch hier brauchen wir noch Verstärkung und würden uns über „Neue“ freuen. Vorabinformationen bei Gisela Bachmann (Tel. 0511-429568) und Jürgen Hartelt.

**Erste Hilfe-Kurs 8. November 2025**

Der Kurs findet am Samstag, 8. November, von 8.30 bis 16.00 Uhr im Bürgersaal des Rathauses Hemmingen statt. Der Kurs beinhaltet auch Hinweise zur Schlaganfallhilfe. Die Teilnahmegebühren betragen 50 Euro. Voraussetzung für die Erlangung eines Führerscheins ist die Absolvierung eines solchen Kurs. Nähere Informationen und Anmeldung bei Susanne Fritz (Tel. 0176-24350503 bzw. susannefritz2312@t-online.de).

**SCHENKE LEBEN, SPENDE BLUT.**

Mittwoch  
**12.**  
November

**C.-F.-Gauß Schule**  
30966 Hemmingen  
Hohe Bunte 4  
15:30 - 19:00 Uhr

DRK Hemmingen

RESERVIERE DIR EINEN TERMIN & REDUZIERE WARTENZEITEN  
EINFACH DEN QR-CODE SCANNEN ODER  
BLUTSPENDE-LEBEN.DE/TERMINE

**WERKSVERKAUF IN PATTENSEN**  
Dienstag - Samstag geöffnet

## AKTIONEN & ANGEBOTE

jeden Dienstag

jeden Mittwoch

**10 % auf das gesamte Thekensortiment**

außer Angebote und Imbiss

**1 kg Thüringer Mett**

mit 10 Brötchen und einer Zwiebel

**nur | 10,00 €**

...sowie weitere tolle Wochenangebote in unserem Werksverkauf!

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

drei leckere Sorten

**Hausgemachte Mettwürste**

**100 g | 2,49 €**

**Gramann Ahrberg Werksverkauf**  
Dienstag - Freitag: 8-18 Uhr  
Samstag: 8-14 Uhr

Ludwig-Erhard-Straße 25  
(im Gewerbegebiet)  
30982 Pattensen

**Gartenarchitektur schafft mehr Lebensqualität – jeden Tag!**

... mehr Freude an Ihrem Garten

- Neuanlagen
- Pflaster- und Natursteinarbeiten
- Holzzäune
- Spezial-Baumfällung
- mit Zertifikat (FISAT)
- Baumpflege mit Seil-Kletter-Technik (FISAT)

**Hoher Holzweg 20**  
30966 Hemmingen  
Telefon 051 01 / 5 80 77  
Fax 051 01 / 8 53 64 56  
[www.horand-galabau.de](http://www.horand-galabau.de)

**T. East**  
med. Fußpflege

Termine nach Vereinbarung  
0175-755 16 17

Im Kosmetikinstitut „Natürlich Schön“  
Bruchweg 20 · Hemmingen-Ohlendorf

Glasermeister Rainer Wissel

**Verglasungen jeder Art**  
**Reparaturen – schnell und zuverlässig**

- Sicherheitsgläser (Einbruchhemmung)
- Holz- und Kunststofffenster
- Isolier- und Funktionsgläser
- Spiegel · Glasplatten
- Ganzglastüren · Glasdächer

30966 Hemmingen  
Ortsteil Arnum  
Göttinger Straße 56  
Tel. 051 01 / 925 100  
Fax 051 01 / 925 101

### Blutspende 12. November 2025

Unser nächster Blutspende-Termin findet am Mittwoch, 12. November um 15.30 bis 19.00 Uhr, in der KGS Hemmingen-Westerfeld statt. (Die Anmeldung zur Blutspende öffnet bereits 15 Minuten vor Terminbeginn.) Erstspender erhalten eine kleine Aufmerksamkeit. Nach der Blutspende gibt es ein Buffet u.a. mit Kuchen und Chilli con Carne. Wir hoffen auf zahlreiche Teilnehmer! Nähere Informationen bei Susanne Fritz (Tel. 0176-24350503 bzw. susannefritz2312@t-online.de).

Peter Hauke

Anzeigenannahme rings um uns: ☎ (05 11) 41 02 89-30

### SC Hemmingen-Westerfeld v. 1914 e.V.

www.sc-hemmingen-westerfeld.de



### SPARTE TRAMPOLIN

#### Trampolin - Heimspiel genutzt

Eine kurze Anfahrt zum Wölfe-Cup in Wolfsburg hatten die drei Hemminger Trampoliner. Sonst müssen sie national und international immer weit reisen. Und erfolgreich waren Daniela Jakuschewski (Mitte), Hugo Miller (Rechts) und Eneas Roth (Links) auch noch.

### ANZEIGEN

## Die Glaserei in Ihrer Nähe

# GLAS WILKE

Inh.: Marco Szwillus  
30966 HEMMINGEN  
Göttinger Landstr. 53  
glas-wilke@htp-tel.de

www.glas-wilke.de

Energiesparen mit Glas	mit Wärmeschutz-Isoliergläsern	Tel. (0511) 42 64 66 Fax (0511) 42 18 99
Reparatur-Schnelldienst	Küchenrückwände + Spiegel nach Maß	Ganzglas- und Duschtüren

Daniela kam im Elite-Wettkampf der 11–12-jährigen Mädchen bis ins Finale, konnte dort noch einen Platz höher springen und wurde erfreulich 5. im großen Teilnehmerfeld.

Auch Hugo und Eneas starteten in der Elite-Klasse der besten deutschen Trampolinturner. Im Jahrgang der 10–12-jährigen Jungs verpassten sie leider knapp das Finale und belegten am Ende die Plätze 7 und 8.

Alle waren zufrieden und freuten sich am Ende, dass sie für den LTV-Pokal, der Wettkampf der deutschen Bundesländer gegeneinander, für Niedersachsen nominiert wurden.

Trampolin in Hemmingen - gut dabei



### SPARTE JUDO

#### Erfolgreiche Gürtelprüfungen!

Drei Nachwuchs-Judoka aus der Kindergruppe und sieben unserer Jugendlichen/Erwachsenen Judoka des SC Hemmingen-Westerfeld haben am Donnerstag, 09.10.2025, ihre Prüfungen absolviert. Alle Prüflinge konnten mit ihrem Können überzeugen und haben ihr Ziel erreicht.

Wir gratulieren: Mathilda 8. Kyu, Till 7. Kyu, Henry 7. Kyu, Philip 5. Kyu, Ben Luca 5. Kyu, Deniz 5. Kyu, Max 5. Kyu, Magamedi 7. Kyu, Linus 7. Kyu, Ibrahim Yücel 8. Kyu

Prüfer und Trainer Bernd ist sehr stolz auf die guten Leistungen unserer Judoka und wünscht ihnen für ihren weiteren Judo-Werdegang viel Spaß und Erfolg.

Danke auch an Justin und Philip, die für die Ausbildung der Kinder zuständig sind und an Ruben der als Uke bei den Kindern zur Verfügung stand.

Noch mehr Infos findet ihr auf der Webseite der Judosparte unter [www.judo-hemmingen.de](http://www.judo-hemmingen.de) oder auf Instagram unter [sc\\_hemmingen\\_judo!](https://www.instagram.com/sc_hemmingen_judo/)



Bildquelle: SC Hemmingen-Westerfeld v. 1914 e.V.

**HARKENBLECK****DRK-Ortsverein Hemmingen – OT Harkenbleck****Seniorenkaffeetafel im Feuerwehrhaus Harkenbleck**

Mittwochs von 15.00 bis 17.00 Uhr zweiwöchentlich

Die nächsten Treffen finden am 5. und 19. November 2025 statt.

Infos bei Frau Christel Klauke, Tel. 01 73 - 4 97 31 72

– Weitere Veranstaltungen des DRK-OV Hemmingen  
siehe unter Devese / Hemmingen-Westerfeld –**HIDDESTORF / OHLENDORF****Kulturkirche Hiddestorf****Ostertorstr. 19, 30966 Hemmingen****Donnerstag, 6. November 19 Uhr****Margot Käßmann liest aus ihrem Buch****„Farben der Hoffnung“**

Jeden Tag sind die Nachrichten voller Schreckensmeldungen, viele Konflikte spitzen sich zu, persönliche Krisen bleiben nicht aus. Es ist schwer, angesichts all dessen Hoffnung zu bewahren und sich den eigenen Ängsten zu stellen. Bestsellerautorin Margot Käßmann nähert sich in ihrem neuen Buch diesen Themen aus biblischer und theologischer Sicht, aber auch ganz persönlich.

Eintritt frei, Anmeldung erforderlich unter 0172/ 511 49 22.



Bildquelle: Kulturkirche Hiddestorf

**Sportverein Eintracht Hiddestorf v. 1924 e.V.**

SPARTE FUSSBALL

**Neue Trainingsanzüge für die E-Jugend: SV Eintracht Hiddestorf sagt Dankeschön!**

Über neue Trainingsanzüge darf sich die E-Jugend des SV Hiddestorf freuen. Die jungen Fußballerinnen und Fußballer wurden mit einem kompletten Satz ausgestattet. Gerade jetzt, wo die Temperaturen wieder sinken, sind die wärmenden Anzüge eine tolle Unterstützung für die Nachwuchskicker.

Der SV Hiddestorf bedankt sich herzlich beim Spender für die großzügige Unterstützung und sein fortwährendes Engagement für die Vereinsjugend. Weitere Infos finden Sie auf unserer Homepage [www.sv-hiddestorf.de](http://www.sv-hiddestorf.de).

Michael Köhler

Pressewart des SV Eintracht Hiddestorf von 1924 e.V.



Bildquelle: SV Eintracht Hiddestorf v. 1924 e.V.



Empelde ist näher als der Kröpcke.  
Kostenfreier Parkplatz vor der Tür.  
Seniorenrechter Eingang.

**Fachanwälte** für Familienrecht, Arbeitsrecht,  
Verkehrsrecht und Mietrecht. Anwaltliche  
Interessenschwerpunkte: Grundstücksrecht,  
Erbrecht, Vorsorge- und Betreuungsrecht.

Nenndorfer Straße 51 · 30952 Ronnenberg/Empelde

Tel.: 05 11 / 26 09 69 00

[www.kanzlei-gerold.de](http://www.kanzlei-gerold.de)

...seit 1925 überzeugen wir durch Qualität

**LOVERMANN**  
MEISTERWERKSTATT  
FÜR MALEREI UND ANSTRICH

**Beratung - Ausführung - Verkauf**

**Lovermann GmbH**  
Göttinger Chaussee 113  
Hannover-Ricklingen

[www.lovermann-gmbh.de](http://www.lovermann-gmbh.de)  
[info@lovermann-gmbh.de](mailto:info@lovermann-gmbh.de)  
Tel. 0511 / 42 27 30  
Fax. 0511 / 42 52 83

**Farben**  
**Tapeten**  
**Bodenbeläge**

**Heilpraktiker**

**Harriet Dechant**  
Heilpraktikerin

Naturheilpraxis

Matzdorfer Weg 11  
30966 Hemmingen  
05 11 · 679 58 248  
[www.naturheilpraxis-dechant.de](http://www.naturheilpraxis-dechant.de)

Amerikanische Chiropraktik  
Applied Kinesiology  
Osteopathie  
Craniosacral-Therapie  
Yamamoto Schädelakupunktur

## Stellenmarkt



## Stellenausschreibung

Die Stadt Hemmingen liegt in der Region Hannover und grenzt direkt südlich an die Landeshauptstadt. Eine hervorragende Infrastruktur mit ÖPNV-Anbindung, Einkaufsmöglichkeiten, zahlreichen Kinderbetreuungseinrichtungen, einer aktiven Jugendarbeit, einem ausgebauten Radwegenetz durch die Leine-Aue und einem regen Vereinsleben machen unsere Stadt familienfreundlich im Grünen. Dieser Leitlinie folgen wir auch als Arbeitgeber mit einem besonderen Schwerpunkt von Angeboten zur Vereinbarkeit von Familie und Beruf.

Die Stadt Hemmingen sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine

**Reinigungskraft für das Rathaus Hemmingen (m/w/d)**

Es handelt sich um eine Teilzeitstelle mit einer regelmäßigen durchschnittlichen wöchentlichen Arbeitszeit von 19,5 Stunden. Die Vergütung erfolgt entsprechend der Entgeltgruppe 1 des Tarifvertrages für den öffentlichen Dienst. Es werden die im öffentlichen Dienst üblichen Sozialleistungen gewährt.

**Die Aufgaben:**

Der Aufgabenbereich umfasst die Ausführung von Reinigungsarbeiten im Rathaus der Stadt Hemmingen unter Berücksichtigung von Hygiene- und Reinigungsvorschriften. Die Arbeiten sollen montags in der Zeit von 17:45 bis 20.45 Uhr, dienstags bis donnerstags in der Zeit von

15:15 bis 19:15 Uhr und freitags in der Zeit von 11:45 bis 15:45 Uhr durchgeführt werden.

Eine Veränderung des Aufgabenbereiches bleibt vorbehalten.

**Voraussetzungen:**

Gute Deutschkenntnisse in Wort und Schrift werden vorausgesetzt. Wünschenswert sind weiterhin Kenntnisse im Bereich von Reinigungsarbeiten.

Zuverlässigkeit, Flexibilität, ein freundliches Auftreten, sowie kollegiale Zusammenarbeit werden ebenso erwartet wie die Bereitschaft zu flexiblen Arbeitszeiten.

**Das bieten wir:**

- Jahressonderzahlung (Weihnachtsgeld)

- Belegplätze für Kinder von Beschäftigten in unseren Kindertagesstätten
- Fluxx-Notfallbetreuung für Kinder und pflegebedürftige Angehörige
- Jobrad, Jobticket und Firmenfitness

Eine gute Atmosphäre und eine tolle Mischung aus erfahrenen Kolleginnen und Kollegen sowie von Neulingen im öffentlichen Dienst prägen unsere Zusammenarbeit.

Die Vielfalt der Aufgaben und Herausforderungen im Einsatz für die Menschen in Hemmingen sorgt für eine kontinuierliche persönliche und berufliche Weiterentwicklung. Dies bietet die Chance, neue Fähigkeiten zu erlernen, innovative Lösungen zu entwickeln und gemeinsam Ziele zu erreichen.

Wenn dies für Sie interessant klingt freuen wir uns über Ihre Bewerbung. Diese können Sie bis zum **16.11.2025** über die Homepage der Stadt Hemmingen oder per E-Mail an [bewerb@stadthemmingen.de](mailto:bewerb@stadthemmingen.de) an uns senden. Sollte eine Bewerbung per E-Mail nicht möglich sein können Sie eine Papierbewerbung im Rathausbriefkasten abgeben.

Nähere Auskünfte zu den Tätigkeiten erfahren Sie bei Stephanie Hesse.

0511 / 4103 - 103

Ansprechpartner für Fragen zu Ihrer Bewerbung ist Lennart Feige.

0511 / 4103 - 154

Die Stadtverwaltung setzt sich für die berufliche Gleichstellung ein und strebt an, in allen Bereichen und Positionen eine Unterrepräsentanz i. S. des NGG abzubauen und begrüßt gleichermaßen die Bewerbungen unterschiedlicher Geschlechter (m/w/d). Wir sind bemüht, den Männeranteil in Positionen dieser Art zu erhöhen.

Schwerbehinderte Bewerberinnen und Bewerber werden bei gleicher Eignung bevorzugt berücksichtigt.

Die Stadt Hemmingen verarbeitet Ihre personenbezogenen Daten gemäß den geltenden gesetzlichen Vorgaben der EU-Datenschutz-Grundverordnung (EU-DSGVO). Die Datenschutzhinweise entnehmen Sie bitte unserer Internetseite:

<https://www.stadthemmingen.de/portal/seiten/datenschutz-907000077-22500.html>.



## Stellenausschreibung

Die Stadt Hemmingen liegt in der Region Hannover und grenzt direkt südlich an die Landeshauptstadt. Eine hervorragende Infrastruktur mit ÖPNV-Anbindung, Einkaufsmöglichkeiten, zahlreichen Kinderbetreuungseinrichtungen, einer aktiven Jugendarbeit, einem ausgebauten Radwegenetz durch die Leine-Aue und einem regen Vereinsleben machen unsere Stadt familienfreundlich im Grünen. Dieser Leitlinie folgen wir auch als Arbeitgeber mit einem besonderen Schwerpunkt von Angeboten zur Vereinbarkeit von Familie und Beruf.

Die Stadt Hemmingen sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine:n

**Fachangestellte:n für Bäderbetriebe (m/w/d)**

Es handelt sich um eine unbefristete Stell in Voll- oder Teilzeit mit einer regelmäßigen durchschnittlichen wöchentlichen Arbeitszeit von 39 Stunden in Vollzeit. Die Vergütung erfolgt entsprechend der Entgeltgruppe 5 TVöD. Es werden die im öffentlichen Dienst üblichen Sozialleistungen gewährt.

**Die Aufgaben:**

Ihr Arbeitsgebiet umfasst die Organisation und Beaufsichtigung des Badbetriebes. Weiterhin die Besucherbetreuung sowie die Steuerung und Kontrolle technischer Abläufe. Ferner muss die Aufrechterhaltung der Betriebssicherheit gewährleistet werden.

- Beaufsichtigung des Badebetriebes
- Führen von Aquafitness - Kursen
- Leistung von Erster - Hilfe und Ergreifung von Rettungsmaßnahmen bei Notfällen
- Pflege und Wartung der bädertechnischen Anlagen
- Überprüfung und Sicherung der Beckenwasserqualität
- Durchführung von Reinigungs- und Desinfektionsarbeiten

Für die Ausübung des Berufes ist eine gute körperliche Konstitution und Teamfähigkeit notwendig. Die Beaufsichtigung des Badebetriebes erfordert ein hohes Maß an Verantwortung, da gefährliche Situationen rechtzeitig erkannt und ggf. auch lebensrettende Maßnahmen eingeleitet bzw. ausgeführt werden müssen.

**Voraussetzungen:**

- Erfolgreich abgeschlossene Ausbildung zum/zur Fachangestellten für Bäderbetriebe (m/w/d)

- Verantwortungsbewusstsein sowie ein freundliches Auftreten
- Zuverlässigkeit und Teamfähigkeit

**Das bieten wir:**

- Jahressonderzahlung (Weihnachtsgeld)
- Belegplätze für Kinder von Beschäftigten in unseren Kindertagesstätten
- Fluxx-Notfallbetreuung für Kinder und pflegebedürftige Angehörige
- Jobrad, Jobticket und Firmenfitness

Eine gute Atmosphäre und eine tolle Mischung aus erfahrenen Kolleginnen und Kollegen sowie von Neulingen im öffentlichen Dienst prägen unsere Zusammenarbeit.

Die Vielfalt der Aufgaben und Herausforderungen im Einsatz für die Menschen in Hemmingen sorgt für eine kontinuierliche persönliche und berufliche Weiterentwicklung. Dies bietet die Chance, neue Fähigkeiten zu erlernen, innovative Lösungen zu entwickeln und gemeinsam Ziele zu erreichen.

Wenn dies für Sie interessant klingt freuen wir uns über Ihre Bewerbung. Diese können Sie über die Homepage der Stadt Hemmingen oder per E-Mail an [bewerb@stadthemmingen.de](mailto:bewerb@stadthemmingen.de) an uns senden.

Nähere Auskünfte zu den Tätigkeiten erfahren Sie bei Matthias Heinze und Arnold Mayer Tel. 0511 / 4103 - 461

Ansprechpartner für Fragen zu Ihrer Bewerbung ist Lennart Feige. Tel. 0511 / 4103 - 154

Die Stadtverwaltung setzt sich für die berufliche Gleichstellung ein und strebt an, in allen Bereichen und Positionen eine Unterrepräsentanz i. S. des NGG abzubauen und begrüßt gleichermaßen die Bewerbungen unterschiedlicher Geschlechter (m/w/d). Wir sind bemüht, den Frauenanteil in Positionen dieser Art zu erhöhen.

Schwerbehinderte Bewerberinnen und Bewerber werden bei gleicher Eignung bevorzugt berücksichtigt.

Die Stadt Hemmingen verarbeitet Ihre personenbezogenen Daten gemäß den geltenden gesetzlichen Vorgaben der EU-Datenschutz-Grundverordnung (EU-DSGVO). Die Datenschutzhinweise entnehmen Sie bitte unserer Internetseite:

<https://www.stadthemmingen.de/portal/seiten/datenschutz-907000077-22500.html>.

**Stellenmarkt**

**Frau sucht Putzstelle / Haushaltshilfe** ☎ (0157) 81 07 23 51

**Suche Putzhilfe**, 1x mtl. für 3-4 Std. in **Wilkenburg** ☎ (0511) 42 82 68

**Ankauf / Verkauf**

**Priv. Sammler sucht Ihr Altfahrzeug!** ☎ (05101) 586 99 77

**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen**

03944-36160, [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de)

**Wohnmobilcenter Am Wasserturm**

**Immobilien-Gesuche (Wohnungen, Häuser, Räume)**

**Suche Haus oder Wohnung von privat** in Hemmingen, Hannover, Pattensen oder Umgebung. Ich freue mich über Ihren Anruf.  
☎ (0177) 3 16 44 44

**Verschiedenes****Kundendienst**

für alle Elektrohausgeräte, wie z. B. Waschmaschinen, Kühlgefriergeräte, Herde, Einbaugeräte, Elektro-Arbeiten.

**Fachgeschäft:** Ippenstedter Straße 23 · Pattensen-Jeinsen  
Telefon (0 50 66) 76 85 · [www.elektro-hoefer.de](http://www.elektro-hoefer.de)

**Heißwassergeräte-Kundendienst**

**STIEBEL ELTRON** und andere Fabrikate,  
Elektro- und Sanitärarbeiten

**Fachgeschäft:** Ippenstedter Straße 23 · Pattensen-Jeinsen  
Telefon (0 50 66) 76 85 · [www.elektro-hoefer.de](http://www.elektro-hoefer.de)

**Anzeigenannahme:**

Telefon: (05 11) 41 02 89-30

E-Mail: [ringsumuns@goedicke-druck.de](mailto:ringsumuns@goedicke-druck.de)

**Kreter's****Haus und Gartenservice**

Baumfällung, Garten- und Grundstückspflege, Rasen mähen, Heckenschnitt, Gehwegreinigung, Hausmeister-service, Unterhaltsreinigung, Büro-, Glas- und Treppenhausreinigung, Praxisreinigung, Winterdienst, Entkernungs- und Abrissarbeiten, Entrümpelung, Pflasterarbeiten, Umzüge und Umzugsservice, Renovierungsarbeiten und vieles mehr...

**Telefon: 0151 - 18 64 27 05**



Ihr Partner für den erfolgreichen Immobilienverkauf – kompetent, erfahren, persönlich

**Kompetenz, die überzeugt**

- Fundierte Fachberatung durch Experten
- Marktgerechte Bewertung Ihrer Immobilie

**Erfahrung, die den Unterschied macht**

- Langjährige Expertise im Immobilienmarkt
- Maßgeschneiderte Verkaufsstrategien

**Vertrauen, das verbindet**

- Ehrliche, transparente Kommunikation
- Individuelle Begleitung während des gesamten Verkaufsprozesses

**Warum Alexander Hofmann Immobilien?**

- Wir erfüllen alle Punkte ganzheitlich
- Wir stehen Ihnen persönlich zur Seite – mit einem exzellenten Service

**Rufen Sie uns an und lassen Sie sich beraten**

- kostenfrei und unverbindlich



Tel.: +49 5101 – 99 14 024  
Mobil: +49 176 – 20 95 72 68  
[info@alexander-hofmann-immobilien.de](mailto:info@alexander-hofmann-immobilien.de)  
[www.alexander-hofmann-immobilien.de](http://www.alexander-hofmann-immobilien.de)

Alexander Hofmann Immobilien  
Inhaber: Alexander Hofmann  
Osterbruchweg 18  
30966 Hemmingen

→ M. Knust → U. Maurer → K. Hollwedel → F. Krause → K. Joachim



**Ihre Immobilienprofis für Laatzen, Pattensen, Hemmingen sowie Gehrden, Barsinghausen, Ronnenberg, Wennigsen und Springe.**

Tel.: 0511 279 144-41

 ImmobilienVermittlung  
Hannover GmbH

**fahrschule**

seit 1934

**Steckelberg**

**Telefon (05 11) 42 16 28 • [www.steckelberg.de](http://www.steckelberg.de)**

- Führerscheinausbildung KOM, KRAD, PKW, LKW, TRAKTOR
- Aufbaueminar Fahranfänger (ASF), Punkteabbau (ASP)
- ADR-Fahrerschulung (Basiskurs, Aufbaukurs Tank, Fortbildung)
- Gefahrgutbeauftragtenschulung (Verkehrsträger Straße) + Fortbildung
- Flurförderzeugausbildung (Gabelstaplerfahrer)
- Ladungssicherung auf Fahrzeugen

**Ricklinger Stadtweg 7  
Hannover – Ricklingen  
☎ 0511/42 16 28**

Lise-Meitner-Straße 4  
Hemmingen-Westerfeld  
☎ 0511/7 68 29 42

Hauptstr. 63  
Hannover-Wettbergen  
☎ 0511/2 28 26 44



seit 1992

**BARTELT Immobilien**

[www.Bartelt-Immobilien.de](http://www.Bartelt-Immobilien.de) | Tel.: 0511 123 139 88

# NEU ERÖFFNUNG!

## STANZES Weihnachtswelten 2025

### HANNOVERS GRÖSSTE ADVENTSAUSSTELLUNG

### Gutschein

bis zu 15% Rabatt auf einen Artikel Ihrer Wahl!

ohne Greencard\*  
**10% Rabatt**

mit Stanze Greencard\*\*  
**15% Rabatt**

Gültig bis zum 11.11.2025. Gilt nicht für Verlagszeugnisse, Geschenkgutscheine, lebende Tiere, Motorgeräte und Artikel von Weber. \*\*Der Greencard Preis ist nur in Verbindung mit der Stanze Greencard gültig.

**STANZE GARTENCENTER**  
Karoline-Herschel-Str. 1  
30966 Hemmingen  
Tel.: 0511 420 380

**ÖFFNUNGSZEITEN:**  
Mo. - Sa. 09.00 - 19.30 Uhr  
So. 13.00 - 16.00 Uhr\*

**STANZE GARTENTECHNIK**  
Marie-Curie-Straße 10  
30966 Hemmingen  
Tel.: 0511 420 388 50

**ÖFFNUNGSZEITEN:**  
Mo. - Fr. 08.00 - 17.00 Uhr  
Sa. 09.00 - 17.00 Uhr

[www.stanze-gartencenter.de](http://www.stanze-gartencenter.de)

@stanzegartencenter

Änderungen in Form, Farbe und Dekor vorbehalten. Es handelt sich ausschließlich um Abholangebote. Abgaben in handelsüblichen Mengen. Bild-, Produkt- und Farbabweichungen sowie Preisirrtum vorbehalten. Alle Preise in Euro. Nur solange der Vorrat reicht! \*Verkauf an Sonn- & Feiertagen gemäß § 4 Abs. 1 Nr. 4a NLöfVZG.

Mercedes-Benz

# HALM

[www.mercedes-halm.de](http://www.mercedes-halm.de)

## Ihr guter Stern für die Region Hannover

**Für Sie immer eine gute und sichere Fahrt!**

- Junge Sterne und Gebrauchtwagen
- Top-Service für Pkw, Transporter und LKW
- Teile- & Zubehörverkauf • Schnelle Unfallhilfe

Autohaus Halm GmbH  
Autorisierter Mercedes-Benz PKW und Transporter Service, Servicepartner der Daimler Truck AG für Mercedes-Benz Trucks

Robert-Bosch-Straße 1 · 30989 Gehrden  
Telefon: 05108-9191-0  
E-Mail: [info@mercedes-halm.de](mailto:info@mercedes-halm.de)  
[www.mercedes-halm.de](http://www.mercedes-halm.de)

## lokal präsent – digital kompetent

Persönliche Beratung vor Ort mit modernen Lösungen für Ihre steuerlichen Herausforderungen!

Unsere aktuellen  
Jobangebote:

# [W] SINTEK

Steuerberater

Hohes Feld 22  
30966 Hemmingen  
Telefon: 05101-925192

Web: [www.sws.tax](http://www.sws.tax)  
E-Mail: [kanzlei@sws.tax](mailto:kanzlei@sws.tax)

### Petra Juschkewitz – Medizinische Fußpflege –

Göttinger Str. 111 · 30966 Hemmingen OT Arnum  
Sie finden mich im Friseur Salon Müller.  
Telefon (01 63) 4 05 66 03 (Termine nach Vereinbarung)

---

Fußpflege inkl. Fußbad

### Ihr Vaillant-Kompetenzpartner aus Hemmingen:

Göttinger Str. 61 · 30966 Hemmingen

Telefon 0 51 01 - 36 87

[jens.olvermann@olvermann-sanitaer-heizung.de](mailto:jens.olvermann@olvermann-sanitaer-heizung.de)